NAAR MAURITIUS.

DE fraaije Klipper Brik "Lucretia," A. 1, het grootste gedeelte harer lading besproken hebbende, zal onmiddelyk naar bovengemelde haven vertrekken.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

VRACHT OF CHARTER.

DE fraaije Bark "Thomas & William," Kapitein PLAYFER, is open voor Vracht of Charter naar eenig gedeelte der wereld.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

VRACHT EN PASSAGIE NAAR CALCUTTA.

HET fraai Schip "Bengal Merchant," J. THORNHILL, Bevelhebber, heeft goede Hutten open naar bovengemelde plaats, en zal, des vereischt, tusschen liggende plaatsen aanloopen.

N.B. Al de reizen tusschen deze onbesproken zynde, biedt dit vaartuig eene goede gelegenheid aan om vee naar Mauritius en Calcutta te schepen.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

HEDEN MORGEN.

De Vierde Verkooping

VAN GOEDEREN,

Ex "MARTHA,"

Zal HEDEN MORGEN plaats hebben, by

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

TALK PERS.

OP aanst. ZATURDAG MORGEN, (het weer zulks toelatende,) zal de Heer JOHN TOWNSEND, op de Parade, aan den hoogsten bieder verkoopen, de TALK PERS, twee Slagters Tafels, en verschillende Meubelen voor Slagthuizen, gezamenlyk met eenig ander gedeelte van de lading van de "Martha," welke alsdan geland mogte zyn.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

WALVISCH TRAAN en BALEIN

Per "MAID OF MONA."

BESLOTEN Tenders, geaddresseerd aan den Ondergeteekende, voor den koop van omtrent 215 vaten Walvisch Traan, indien vereischt in hoeveelheden van 5 vaten en daarboven, en voor omtrent 1,600 lbs. Walvisch Balein, zullen ontvangen worden ten Kantore van de Zuid Afrikaansche Maatschappy, St. Georgestraat, tot 12 URE op DONDERDAG den 18de dezer.

ISAAC CHASE,
Algemeene Superintendent Z. A. Walvisch Maatschappy.

Kaapstad, 15 Sept. 1845.

ZUID-AFRIKAANSCHE BANK.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:

De Heer F. S. WATERMEYER, Voorzitter,
De Heer P. M. BRINK,
De Heer J. TROMP,
De Heer J. A. H. WICHT,
De Heer P. J. ROUX, P. zoon,
De Heer J. A. BAM,
De Heer ISAAC CHASE,
De Heer R. C. HOETS,
De Heer J. H. VANRENEN,

AANZOEKEN om Discontos aangenomen en overwogen dagelyks tusschen 9 en 11 ure.

G. RAWSTORNE, Kassier.

Koloniale Bank.

KAPITAAL £100,000.

Directeuren:

De Wel-Ed. Hr. JOH. JOACHIM LOEDTE SMUTS, President.
„ „ JOHAN HENDRIK WICHT,
„ „ WILLEM HIDDINGH, L.L.D.
„ „ ROELOF ABRM. ZEEDERBERG, Sr.
„ „ EWAN CHRISTIAN,
„ „ RICHARD PAXTON DOBIE,
„ „ EDWARD EAGAR,
„ „ FREDRICH HERMAN KUNHARDT.
„ „ JOHN BARRY.

DE volgende zyn de grondbeginsels en bepalingen van deze Bank.—

De Aandeelhebbers zich by eene onherroepelyke clausule in de Acte van Overeenkomst verbonden hebbende, *dat deze Bank nimmer eenig Papieren Geld (of Bank Notes) uitvaardigen zal*, kan dezelve dus nooit onderworpen worden aan eenige bepalingen van het Wetgevende gezag, als zich in geenen deele met het in omloop zynde geld dezer Kolonie bemoeijende.

Hare talryke Aandeelhouders, voor het grootste gedeelte uit de voornaamste Kapitalisten van deze kolonie bestaande biedt de ontwyffelbaarste zekerheid aan allen die met dezelve handelen.

Dezelve houdt onschendbare stilzwygendheid in acht, met betrekking tot de rekeningen van private individuen, zynde een declaratie tot dat effect door de personen die de zaken dezer Bank besturen, onderteekend.

Dezelve verleent alle mogelyk gemak aan het publiek binnen de palen van wysheid en omzigtigheid.

Dezelve verleent renten op zoodanige sommen die voor eene bepaalden tyd worden gedeponeerd.

Dezelve verschaft den Aandeelhebber die eene rekening met deze Bank houdt eene gelegenheid om voordeel uit zyne eigene transactien met dezelve te trekken.

Renten worden door de Bank betaald op vaste Deposits o sommen van £25 en daar boven tegen de volgende cours te weten:—

Voor 3 en minder dan 6 maanden tegen 3 pCt. per jaar.
„ 6 „ 12 „ 3½ „
„ 12 „ 4 „

☞ Directeuren vaceren op DINGSDAG, DONDERDAG en ZATURDAG, ten 11 ure A.M., om over applicatien voor Disconto's te disponeren.

J. C. WICHT, Kassier.

BEKENDMAKING.

DE Ampliatie tot de Wetten van het Europisansche Begravenis Genootschap, *ter voorziening in de behoefte van Weduwen en Wezen der Leden*,—benevens de Emendatie of het 1ste Artikel der Wetten—zullen verkrygbaar zyn by den Bode van het Genootschap, op aanstaande MAANDAG.

P. D. HOHNE, Secretaris.

Meesters Bureau, Kaapstad, 9 Sept. 1845.

EDICT.—De Nabestanden van Vaders en Moederszyde van de Minderjarige Kinderen van PIETER DIEDERIK VAN DYK, (overleden,) en nagelaten Wed., getrouwd met A. MEYBURG, van den Wynberg, in de Kaapsche Afdeeling, worden verzocht kennis te nemen dat eene Byeenkomst van de nabestaanden van Vaders en Moederszyde van gezegde Minderjarigen, zal worden gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, in de Groote Jury Kamer, Publieke Gebouwen, Kaapstad, op Dingsdag, den 7 October 1845, ten 10 ure precies, en alle zoodanige personen worden by deze gerequireerd op voormelde plaats en tyd tegenwoordig te zyn om dan en aldaar brieven van confirmatie te zien verleenen aan zoodanig persoon of personen als door den Meester zullen worden aangesteld tot Dative Voogd of Voogden over gez. Minderjarigen.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

Uitgegeven te No. 92, Waalstraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend en met de eerstvolgende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

. Prys 7½d. per enkelde Nommer.

Published at No. 92, Waalstreet, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

. Single Paper 7 pence.

De Zuid-Afrikaan.

[*Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.*—VIRGIL.]

DEEL XVI.] DINGSDAG, DEN 16 SEPTEMBER 1845. [No. 1,023.

RYK-GESLEPEN

Glas, Porcelein, enz.

DE HEER P. J. JONES,

ZAL OP

MORGEN, (WOENSDAG,)

Op de Parade Verkoopen,

ZES-EN-TWINTIG PAKKAADJES,

BEVATTENDE eene uitgebreide verscheidenheid—Catalogussen waarvan by den Afslager te bekomen zyn,—

DE VOORNAAMSTEN WAARVAN ZYN:—

Diné, Ontbyt, Koffy, en Theeservies,
Platedwerk, *met zilveren randen*,
Vazen, Kagchel Ornamenten, Lampen,
Britsch Zilver, in Lepels, Messen en Vorken,
Verlakte Boudoir Tafels, met Landschappen en Figuren,
Geëmilleerde Kastrollen, Braadpannen, enz.

THOMSON, WATSON & Co.

THOMSON, WATSON & Co.,

HEBBEN PER JONGSTE AANKOMSTEN ONTVANGEN,

ZEER UITGEBREIDE FAKTUREN

Fancy en Stapel Artikelen,

WELKE ZY TEGEN LAGE PRYZEN AANBIEDEN.

Catalogussen daarvan zyn te bekomen aan hunne Pakhuizen, waar de Goederen mede geinspecteerd kunnen worden.

Aan Stads en Buiten Handelaars.

THOMSON, WATSON & CO.,

HEBBEN eene uitgebreide verscheidenheid ALGEMEENE KOOPWAREN, welke zy te koop aanbieden tegen billyke pryzen, en liberaal crediet.

13, Heerengracht.

ZOUT EN KOLEN.

TE KOOP aan de Pakhuizen van

THOMSON, WATSON & Co.

FAKTUUR PER "AGINCOURT."

JAMS. ROBERTSON,

LANDT UIT BOVENGEM. VAARTUIG:—

Koperen en yzeren Deursloten	Hoepel- en Bladyzer,
Dito dito Hangsloten,	Bout- en Staafyzer,
Koper- en Yzerdraad,	Venetiaansche Band en Koord
Yzerdraad Weefsel,	Paardenhaar Zittingen,
Koper en Yzerdraad Zeven,	Koperwerk,
Patente Schaapscharen,	Verlakte Ware,
Tuin Gereedschap,	Brittannia Metaalwerk,
Smids Schroeven en Aanbeelden,	Messenwerk,
Timmermans Bank en Fancy Schaven,	Vuurslag Messen,
Spykers in soorten,	Rytuig Veeren,
Vischhoeken en Lynen,	Veerstaal,
Looijers Gereedschap,	Romeinsche Cement,
STENKELLER's patente Dekzink,	Aluin en Blaauwsel,
Gemelleerde Bladlood,	Stukvat Kranen,
	BY Sikkels,
	Raauwe en gekookte Lynolie,
	Verw en Kleursel.

Met de gewone verscheidenheid Bouwers en Fourneer Yzerwerk, te veel om te melden.

60, Pleinstraat, 11 September 1845.

WOL.

DE Ondergeteekenden geven by voortduring den hoogsten prys voor WOL, en zyn bereid voorschotten te geven op het Scheersel van dit Seizoen, te worden geleverd in Algoabaai, Mosselbaai, of in de Kaapstad.

A. STEEDMAN & Co.

GEKRUIDE SPEK, HAMMEN,

KRENTEN, enz. enz.

ONTVANGEN per jongste aankomsten, eene hoeveelheid gekruide geroide Spek, Hams, Kaas en Krenten, geland in goede conditie. Alsmede, eenige kistjes van de beste Manilla Sigaren, No. 3 superieur.

R. CLARENCE.

Keizersgracht.

KAARSENMAKERY EN ZEEPZIEDERY.

DE ONDERGETEEKENDE

EIGENAAR GEWORDEN ZYNDE,

VAN DE BEKENDE

Kaarsenmakery en Zeepziedery,

IN DE BREEDESTRAAT, No.

Naby het Nieuwe Zeehoofd,

Voormaals het eigendom van den Hr. KEMP, neemt de vryheid het publiek mits deze daarvan kennis te geven, zullende de gezegde bezigheden in het vervolg worden gedreven onder de Firma van

P. W. KEYTEL & ZONEN,

Vleyende men zich door stiptheid en oplettendheid een gedeelte van de gunst des Publieks te erlangen, daar voorts alle orders ten spoedigsten en ten billykste zullen worden voldaan.

P. W. KEYTEL.

Kaapstad, den 1.

Nieuwe Goederen.

NU LANDENDE UIT DE

Maidstone, Bucephalus, Agincourt, en British Sovereign,

EEN GROOT ASSORTEMENT

VAN DE NIEUWSTE EN MODESCHE

GOEDEREN,

WELKE TEGEN LAGE PRYZEN

VERKOCHT ZULLEN WORDEN AAN DE PAKHUIZEN VAN

WOLLASTON & Co.

KANT—Witte en gekleurde Rolio en Rouché, gepunte Blond, Grieksche wire ground Bobbin en Lisle echte Kant, Slopenkant, 4-4, 5-4 en 6-4 Bobbin wire ground, Parysche Blond, en Spider Net.

LINTEN—Effen Lutestring en Satyn, alle breedten en nommers, in zwart, wit en gekleurd; fancy Hoedjes Linten, gazen Muts Lint, de nieuwe driedubbeld gewaterde; Taffitas en gesneden Gaas.

HANDSCHOENEN—Dames witte, lange witte, fancy, vale, gekleurde en zwarte Kabret; Kant, Hand Net, Kaart Net, Kanten Mitts, in elke verscheidenheid.

HOEDJES—Tuscan, Dunstable, Gypsy Hoedjes, Kinder Hoedjes van elke verscheidenheid, jongens stroo Hoeden.

MANTELS—Gewerkte Muslin, laatste mode en beste kwaliteit; Rouw Kraagjes, Onderhemdjes, Berthas, Kar... Capes.

DOEKEN—Heeren gepikkelde en geruite zyden Halsdoeken, dames fancy dito, Romals, Barcelonas, Satyn en Gros de Naples.

TJAALS—Paisley, Lama, Muslin de Laine, Cashmere, zyde, gebloemde randen, Gebloemde, naar den prachtigsten smaak.

BELEGSEL—Bullion Franjes, Loopings, Reticule Koord, Kwasten, Chenille, en breede zwarte Bullion Tjaal Franjes.

ZOMER KLEEDEN—Barege, Balzarine, Cobalts, Muslin, Muslins de Laine, Prints, 9-4 en 4-5 Plates, Athol Krip, Saxisch Laken, Lustres, Orleans Laken, Alpachas en Coburgs, Zyde, en Rouwgoed van alle soorten.

MUSLIN—Jaconet, Keemrik, Mull, Nainsook, Keemriksche Doeken, Berkeley's, Brittannias, Navy's Belchers, en elke andere soort.

SCHOENEN—Dames Lasting, Prunella, en patent Lederen Maat Kozak Laarzen, en half gekleede Schoenen.

Gezamelyk met eene groote verscheidenheid

STAPEL GOEDEREN.

Nieuwe Goederen.

DE Ondergeteekende ontvangt nu per "AGINCOURT" en "MAIDSTONE,"

RYKE ZWARTE TJAALS—Ducape Sjerpen, Glaci Polka en andere ryke Mantillas, Dames Muslin, en andere Kraagjes en Opslagen in verscheidenheid, Jongens Kraagjes en Boortjes, blond Brides; Dames Mutsen in groote verscheidenheid, gekarteld Hoedjes, *Fransche Bloemen*, Onderhemdjes, Kinder Tabberts en Overjurken, gedrukte Corals, Beenskoord, zyden ketting Braiding, extra Naalden, enz., Gempjes, Kinder Sokken in groote verscheidenheid.

REGATTA HEMDEN VAN EXTRA KWALITEIT. Heeren witte Hemden, fancy zyden Vluweel, en satyn Onderbaatjes, kinder witte, gekleurde en geruite katoenen Sokken, roode en geruite dito, mans katoenen Sokken, katoenen rytuig Parasols, 9-4, 10-4, 11-4 en 12-4 witte Dekens, enz. enz. enz.

W. J. SMITH.

28, St. George's-straat.

TE KOOP.

DE Ondergeteekende heeft te koop aan zyne Pakhuizen,—

KLEEDEN—In Balzarine en de Laines, dames ryke witte Muslin Kleeden, Kinder Muslin Tabberts, Blond Brides, Muslin Scolloping en Bingenwerk, Spyker en gespikkelde Net, Nainsook, Mull en Boek Muslin, Kanten Puntjes, Strookjes Blond, Blond Quilling, Keemrik Muslin, Bishop's Lawn, zwarte Chantilly Net, zwarte kanten Sluijers, Ierschlinnen, zwarte Krip, witte dito.

TJAALS—In Cashmere, ryke zwarte Ottoman, fancy Gaas, zwarte gebloemde en andere Tjaals, Polka, Barege, Lama en andere Doeken in verscheidenheid, katoenen Doeken in groote verscheidenheid, katoenen Tjaals.

HEEREN EXTRA WITTE HEMDEN, in doozen, zwarte en gekleurde Bandanas, zwarte Gros de Naples, Heeren Handschoentjes, Bokkins Kruisbanden, zyden geruite en gingham Halsdoeken, zwarte en gekleurde Naaizyde, Stikgaren, No. 10 Garen, Brook's Rolletjes, Spelden, Naalden, Vingerhoeden, Haakjes en Oogjes, Karetten en Hoorn Kammetjes, Kleedkammen.

EENE GROOTE VERSCHEIDENHEID

HANDSCHOENEN EN KOUSENWAREN.

LINTEN, gebloemde Hoedjes Lint, in Satyn en Sarsnet, enz. Kinder Dunstable Hoedjes.

GEDRUKTE VELVETEEN en GEKOORD, Moleskins, Katoenen Broekengoed, Royal Gekoord, gedrukte Gambroons, zwarte Laken, onzigtbaar groen dito, zwarte en vale Kassimier, Linnen Huckaback, Beddetyk, gekleurde Damaste Tafelkleeden, gekeperde Silicias, Casbans, zyden Schoenlint, enz. enz.

VOERCHITS, dikke) gryze en witte Panjums, witte en bruine Baftas, Geruit, Hemdenlinnen (verschillende kwaliteiten), 10-4 bruine Bedlinnen, vaste kleur Prints, geroide Voeringlinnen, Regatta, gestreepte en gryze Hemden, zwarte Lasting, mans witte en gekleurde katoenen Kruisbanden.

No. 4 GRAVEN, LESCHER'S LONDONSCHE STYFSEL, duim Blaauw, Eau de Cologne, Pepermuntkoekjes, blikken Couvertures, enz. enz. enz.

W. J. SMITH.

UITGEBREIDE FACTUREN.

DE HEEREN

GEO. GREIG & Co.,

LANDEN uit de "*Agincourt*," "*Bucephalus*," "*Maidstone*" en "*Mary Anne*," eene zeer groote verscheidenheid

MANUFACTUUR GOEDEREN,

Van bykans elke beschryving, geschikt voor het tegenwoordig saizoen. De volgende Goederen zyn onder dezelve:—

72 duims Bedlinnen, wit en grys,
Neger Laken,
Hemdenlinnen, verschillende kwaliteiten,
Witte en gryze Baftas, dito,
Witte en gryze Panjums en Longcloths, verschillende kwaliteiten,
32 duims Zeil,
Tartan Reubelgeruit,
Moleskin van alle pryzen,
Gedrukte Moleskin,
Hemels blaauwe dito,
Gedrukte Fluweel en Velveteen,
Geschaduwd, gestreept, geruit gedrukt, en een groot assortement BROEKENGOED,
Gedrukte en krip Gambroons,
Geroide Jaconet,
Holland en Silesias,
BROOK's gekleurde Rolletjes Garen (100 yards,)
Stik en No. 10 Garen,
Schoengaren,
Superfyn zwart Laken,
2de en 3de kwaliteit dito,
Echte Militaire Drilling.

Zwarte Gros de Naples,
Fancy en Rouw Muslin,
De Laines,
Balzarines,
Gingham Muslin,
Geruite Lamas,
Gedrukte Keemrik,
} In groote en fraaije verscheidenheid.

Prints, onderscheidene patronen en kwaliteiten,
Groote en goedkoop katoenen Tjaals,
Muslinen en Gazen Tjaals,
Lama vierkante,
Een fraai assortement modesche ZOMER TJAALS, in echte Fransche, Barege en Lama, Shetland, witte Paisley, gebloemde Cashmere, Dinas en Colons,
Zwarte Zyden en Satynen Sjerpen,
Ottoman en Cashmere dito,
Modesche MANTILLAS.

Dames, meisjes en kinder Dunstable Hoedjes, verschillende pryzen,
Dames heele stroo dito,
Kinder Keemrik Hoedjes,
Rouw en Blond gekleede Mutsen,
Muts Fronten,—Nachtmutsen,
Rouching en Goffering Blond,
BLOEMEN,
Grieksche, Chinesche en Venetiaansche Laarsjes.

PLUNJE,—Tweed Rokken en Jagtjackets; Alpacca, Cashmerett, Stockinet, Gambroon, Cantoon, en andere Rokken; bruine Holland Blouses; Quilting en Moleskin Onderbaatjes; Moleskin, Cantoon en Duck Broeken; Moleskin Beatles, *fyne witte Hemden*, regatta en gestreepte Katoenen dito.

Mans en Jongens BLUCHERS LAARZEN, kinder robben vellen en patent lederen Schoenen, vrouwen lederen, lasting, Spaansche, goudkleur en zwarte kabretten en patent lederen SCHOENEN.

AMERIKAANSCHE KLOKKEN,
Bootzeil,
Wasdoek,
BY Sikkels,
Styfsel,
Dubbblaauw, Graven, Papier, Kandysuiker.

KAAS.

ONTVANGEN per "*Mary Anne*," Zoetemelksche en Edammer Kazen.

GEORGE GREIG & Co.

DE Ondergeteekenden hebben met de laatste aankomsten, in byvoeging tot hunnen voorraad Wollen en Katoenen Goederen, ontvangen:—Nieuwe Patronen Voerchits, witte en ongebleekte Linnen van goede kwaliteit, gestopte Klap-Zadels, en Toomen, enz. Altyd voorhanden, Thee, Koffy, Suiker, Ryst, Zweedsch en Engelsch Yzer van alle soorten, Glas en Aardewerk, hetwelk tegen zeer lage pryzen van de hand gaat.

A. J. HURLINGH & Co.

Boereplein, Breestraat, No. 72, Kaapstad.

SCHAPEN PLAATSEN,

TE KOOP.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, 2 uitmuntende Schapen Plaatsen, in de nabyheid van de Kaapstad. De voorwaarden zyn zeer voordeelig, en verdere byzonderheden te vernemen by den Ondergeteekende.

E. C. SCHABORT.

D'Urban, den 10 September 1845.

WEGGELOOPEN OF VERDWAALD.

NABY Groenekloof, (in het begin dezer maand) op den weg naar Ganzekraal, Plaats van den Heer JACOB VAN REENEN, Sen., 15 Ossen, waaronder 2 roode, 3 roodbonte, 2 witbonte, 3 zwartbonte en 5 zwarte.

Waarvan door dezen kennis wordt gegeven aan Heeren Schutmeesters—als ook degenen die ... de Baai verzonden hebben, om by aldien bovengemelde Ossen, by de hunnen mogten zyn aangekomen, alsdan aan den Ondergeteekende kennis te willen geven, die genegen is de kosten in dank te vergoeden.

ANDS. C. CLOETE, D.z.

Koeberg, 15 Sept. 1845.

TE HUUR.

TWEE of drie Kamers, in Loopstraat, No. 41, hoek van de Kerkstraat.

Liefhebbery Tooneel

TOONEELLIEVEND GEZELSCHAP,

SPELENDE ONDER DE VEREENIGDE ZINSPREUKEN,

Tot Nut en Vermaak en Door Yver Vruchtbaar,

ZAL

OP MORGEN AVOND,

Den 17de SEPTEMBER 1845,

VERTOONEN:—

MONTONI;

Of, Het Kasteel van Udolpho,

TOONEELSPEL IN VYF BEDRYVEN,

MET NIEUWE COSTUMES EN DECORATIEN.

GEVOLGD DOOR

DE SINT NICOLAAS AVOND;

Of, HET BEZOEK DOOR DEN SCHOORSTEEN,

BLYSPEL IN EEN BEDRYF.

☞ *De Inteekenaren worden verzocht om hunne Toegang Kaartjes te zenden, op den Dag der Vertooning, van 's Morgens 10 tot 's Namiddags te 4 uren, ten het Kantoor van dit Blad.*

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbaar Vastgoed.

OP MAANDAG,

DEN 22 SEPTEMBER 1845,

ZAL de Ondergeteekende eene publieke verkooping houden van het volgende VASTGOED, gelegen in de Kaapstad, naby het Tolhek, te weten:—

Perceel 1.—Een Huis onder dubbelde verdieping, met leyen dak, en een Stal voor 8 paarden.

Perceel 2.—Een boven en onder Pakhuis, 60 voeten lang by 20 breed, mede onder leyen dak.

Perceel 3.—Een Woonhuis, bevattende 4 ruime Kamers, met Stal, Koetshuis en andere Buitengebouwen. Het geheel onder enkelde verdieping, geheel nieuw.

Perceel 4.—Een Pakhuis, met Achterplaats en aangrenzende Gang.

Perceel 5.—Een klein Woonhuis met Plankevloeren en Buitengebouwen.

Perceel 6.—Een ander klein Woonhuis, belendende perceel No. 5.

Perceel 7.—Een Pakhuis, 40 voeten lang, belendende perceelen No. 5 en 6.

Perceelen 8, 9, 10 en 11.—Vier Bouwerven nevens de voorgaande Gebouwen.

Al de bovengemelde Huizen en Pakhuizen zyn in goede reparatie.

De Koopkondities zyn te vernemen op aanvraag by den Heer J. G. STEYTLER, en het grootste gedeelte van het koopsbedragen kan onder goede zekerheid op renten gehouden worden.

Liberaal Stryhgeld zal gegeven worden.

De Verkooping zal op de plaats zelve gehouden worden.

H. CLOETE, L.z.

Woodstock, 4 Sept. 1845.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE WOODSTOCK.

DE Ondergeteekende zal eene publieke Verkooping houden aan zyne residentie "Woodstock," op

DINGSDAG, den 23 dezer,

Van eene hoeveelheid Huismeubelen, bestaande in Kasten, Mahonyhouten Ledekanten, Kaart- en andere Tafels, eene fraaye verzameling Schilderyen en Prentwerk voor de eerste kunstenaars; eene verzameling Schelpen; Zoolah en andere natuurlyke Zeldzaamheden, fraaye Chinesche Porcelein, een fraaye Schoorsteen Spiegel, Lampen, Keukengereedschap, een goede Piano Forte, enz. enz.

Onmiddelyk daarna, zal eene verkooping op de plaats gehouden worden, van

90 BOUWERVEN,

Front makende naar de Boven en Onder Wegen naar de Binnenlanden, verdeeld met het doel om aldaar een Dorp op te rigten, zynde gedeelten van de Plaats "Altona."

Het Plan zal ter bezigtiging liggen ten Kantore van den Heer STEYTLER, No. 19 Gravestraat,

H. CLOETE, Lz.

Woodstock, 4 Sept. 1845.

"WOODSTOCK."

DE Ondergeteekende, voor zyn vertrek naar Natal, is bereid Tenders te ontvangen van personen die genegen zyn zyne Plaats "Woodstock," te koopen of dezelve voor een aantal jaren te huuren.

De Plaats kan elken Namiddag, na den 7 dezer, bezigtigd, en op den 1 October aanst., aanvaard worden.

H. CLOETE, L.z.

Woodstock, 4 Sept. 1845.

In den Insolventen Boedel van MAGDALENA GRUNDELING, Weduwe wylen FRANS CHRISTOFFEL MOLLER.

VERKOOPING VAN

ONROEREND EIGENDOM.

OP MORGEN (Woensdag,) den 17 Sept. zal publiek aan den hoogsten Bieder worden verkocht op de plaats waar het goed gelegen is, een Huis en Erf gelegen in de Boomstraat, No. 10, bevattende 5 kamers, Dalder en Keuken, en groote plaats met twee Kamers en Pakhuis, groot 35 kw. roeden, 16 do. voeten en 76 do. duimen.

J. T. JURGENS, } Gez.
W. HIDDINGH, } Curators.

HUIS EN ERF

ZONDER RESERVE.

DE Ondergeteekende voornemens zynde zich herwaarts op Natal te vestigen, zal dien ten gevolge per publieke Vendutie doen verkoopen, op DINGSDAG MORGEN, den 23 dezer, precies ten 11 ure, zyn welbekend hecht gebouwd Woonhuis, in de Breestraat No. 66, bevattende ... groote Voorhuis, 4 groote Kamers, boven 5 Kamers, Dispens, Keuken, Slaapkamer, Knechtskamer, Kelder, 2 ruime Pakhuizen, Voerzolder, Stal voor 12 paarden, Hoender en Duivenhokken, enz. met een private Waterleiding en ruime Poort; zynde door deszelfs centrale ligging zeer geschikt tot den handel in alle takken, en waarin jaren lang dezelve met succes is gedreven geworden.

N.B. Ruim STRYKGELD zal worden gegeven.

C. F. PRELLER.

12 Sept. 1845.

GEDROST.

SEDERT den 25 Augustus jl., des Ondergeteekendens geapprenticeerde Leerling, genaamd JACOBUS BREDEKAMP, oud 16 jaren, geel van kleur, gekroest haar, en omtrent 5 voeten lang; was gekleed in een blaauw lakensche boven baatje, vale moleskin broek, en "Jim Crow" hoed op het hoofd. Men veronderstelt dat hy zich in het Distrikt Caledon bevindt. Die hem in het Gevangenhuis of by den Ondergeteekende bezorgt zal beloond, en die hem ophoudt, in regten worden vervolgd.

W. J. LOUW.

Kaapstad, 11 Sept. 1845.

LEDIGE STUKVATEN, LEGGERS, ENZ.

OP MORGEN, WOENSDAG, [illegible] dezer, zullen [illegible] ter [illegible] publieke Verkooping van den Heer L. P. CAUVIN, op de [illegible] aan den hoogsten Bieder worden verkocht,

25 Stukvaten, van 6 tot 6½ Leggers nat, 25 Leggers, en eene hoeveelheid Memel Blokken.

De Stukvaten en Leggers zyn in goede konditie, bykans nieuw, en de aandacht van Wynkoopers en Boeren wel waardig; dezelve zyn intusschen uit de hand te koop, op aanvraag by

L. P. CAUVIN, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

IN DE KAAPSTAD.

De Heeren BLORE & BARTMAN,

HEBBEN last ontvangen van den Eigenaar, (die op het punt staat naar Rondebosch te verhuizen), per publieke veiling, zonder Reserve, aan den Hoogsten Bieder te verkoopen op

VRYDAG MORGEN,

DEN 19DEN DEZER, TEN ELF URE PRECIES,

Dat hecht, welgebouwd en geryflyk Woonhuis, met Tuin Stal, Koetshuis, Voerzolder, Koe en Hoenderhok, Houtvertrek, enz. enz., gebouwd en voormaals bewoond door Sir ANTHONY OLIPHANT, gelegen op den Hoek van Herrington en Roelandstraten.

De Buiten Muren zyn van gebouwen Kaapsche Graniet, en EKSTEEN's beste Moppen, de Daken met Leyen belegd.

De eerste verdieping bevat Voorhuis, met prachtige Slinger Trap, ruime Eetkamer, Zitkamer, Ontbytkamer, Leeskamer, Dienstboden Vertrek, Botteliers Dispens, groote Keuken, met Vuurplaat, Oven en Ketel; alsmede Wynkelder, enz. enz.

De tweede verdieping bevat, behalve zes Slaapkamers, twee fraaije groote Kamers, afgescheiden door Klapdeuren; alsmede een Badkamer en Water Closet; er is water in onderscheidene deelen van het Huis, op de Achterplaats, in de Keuken, enz.

DE BUITENGEBOUWEN, ENZ.

Bevatten een groote Tuin, ingesloten door een hooge en sterke Muur, gebouwd van EKSTEEN's beste Moppen, Stal voor zes Paarden, met Tuigkamer, Voerzolder, Koetshuis, met twee Kamers tot Woning voor den Koetsier, Koe en Hoenderhok, Houthok, Water Closets, enz. enz.

Dit eigendom is byzonder geschikt voor een Kostschool, Logieshuis, eene residentie voor eene groote familie, zynde zonder uitzondering het best gebouwd en geryflykst Woonhuis en Erf in deze Municipaliteit gelegen.

Na de Verkooping van bovenstaande, zullen mede zonder reserve worden verkocht,

TWEE NETTE COTTAGES.

Elk bevat 4 Kamers (met twee Kagchels.) Keuken, Achterplaats, enz. mede gebouwd van EKSTEEN's beste Moppen.

Dit Eigendom zal in verschillende percelen worden verkocht, en kan op den dag van de verkooping bezigtigd worden.

Strykgeld en Bonussen zullen gegeven worden.

Termen van betaling en andere byzonderheden zullen in de gedrukte Koopkonditien bekend gemaakt worden.

N.B. Ververschingen zullen gegeven worden.

---

100 EXTRA goede Trek- en Slagtossen, benevens 40 extra vette Slagtkoeijen, zullen door den Ondergeteekende worden verkocht ter plaatse van Mejufvrouw de Weduwe JAKOB ISAK DE VILLIERS, aan de Klapmuts, op DONDERDAG, den 18 September 1845, door den Heer SLOPER, te worden opgebragt.

En in den loop van deze maand, dag, datum en plaats nader te bepalen,

4000 EXTRA VETTE SCHAPEN EN BOKKEN.

Vendu Kantoor, Stellenbosch, den 10 Sept. 1845.

P. KORSTEN.

---

125 EXTRA vette SLAGT- EN TREKOSSEN, waaronder 4 kleurspannen Trekossen, allen goed gedresseerd,—Zullen op VRYDAG den 19 dezer, ter plaatse van den Heer JAN BEYERS, aan Stikland, publiek worden verkocht, voor rekening van den Heer E. B. HOFFMAN.

C. P. LINDENBERG, Vendu Administrateur.

Vendu-Kantoor, Dorpstraat, No. 21, Stellenbosch, 3 September 1845.

---

100 TREKOSSEN, waaronder zes kleurspannen, goed gedresseerd.—Op VRYDAG den 19 dezer, zal ter plaatse Oude Post, van den Heer A. RABE, aan Groene Kloof, worden verkocht, bovengemeld getal Trekossen in goede konditie, welke zeker op den verkoopdag present zullen zyn, en door den Ondergeteekende zelf opgebragt.

M. DE KOCK.

De Heer J. W. MOORREES, Vendu-Admr.

---

150 GEDRESSEERDE Bastaard Vaderlandsche TREKOSSEN.—Op Maandag, den 22 September aanstaande, zullen ter Plaatse van den Heer JACOBUS MYBURGH, aan Eenzaamheid, worden verkocht bovengem. getal Trekossen, te worden opgebragt van de Gouritsrivier, District Swellendam, door den Heer PAUL ROOS, en welke zeker present zullen zyn.

J. WEGE, Administrateur.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 20 Aug. 1845.

---

100 EXTRA VETTE TREKOSSEN, 2 EXTRA GOEDE RYD- EN TREKPAARDEN.—Op DONDERDAG, 25 dezer, zullen ter Plaatse van den Heer JAN DE WAAL, "Saxenburg," (Stellenbosch Kloof,) publiek worden verkocht, bovengem. getal Trekossen en Paarden, ingekocht in het Distrikt van George, alsmede 25 Merino Ooijen en een opregte Merino Ram.

J. WEGE, Administrateur.

Vendu Kantoor, Stellenbosch, 15 Sept. 1845.

---

200 TREKOSSEN.—In den loop dezer maand, (dag en plaats nader te bepalen,) zullen worden verkocht, bovengem. getal Trekossen, te worden opgebragt door de Heeren P. A. MYBURG en JAN HENDRIKS, van Langekloof en andere plaatsen in het Distrikt van George en Swellendam.

J. WEGE, Administrateur.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 15 Sept. 1845.

---

150 GOED GEDRESSEERDE TREKOSSEN, waaronder 8 kleurspannen. Op MAANDAG, den 22 dezer, zal de Ondergeteekende per publieke Vendutie doen verkoopen aan D'Urban, ter Plaatse van den Heer D. I. DE VILLIERS, bovengemeld getal goed gedresseerde Trekossen, door hemzelven ingekocht in het Namaqualand.

C. V. DE VILLIERS.

D'Urban, 15 Sept. 1845.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

1000 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN, en 30 Jonge geleerde TREKOSSEN.—Op DINGSDAG den 23 September aanstaande, zal ter Plaatse van den Heer ISAAK JACOB MARAIS, Groot Drakenstein, worden verkocht, bovengem. getal Vee, voor rekening van den Heer C. D. JACOBS

Paarl, 11 Sept. 1845.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

4000 EXTRA VETTE SCHAPEN en BOKKEN.—Op WOENSDAG den 24 September aanstaande, zal ter plaatse van den Heer P. G. DE VILLIERS, Langeberg, worden verkocht, bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken, voor rekening van den Heer JACOB E. DE VILLIERS LOUW.

Paarl, 25 Aug. 1845.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Admr.

Nieuwe Goederen.

Per "MAIDSTONE" & "BUCEPHALUS."

MET bovenstaande Schepen, een uitgebreid Assortement van Manufactuur Goederen ontvangen, en te koop aan de Pakhuizen van

ERNST LANDSBERG.

SEGAREN.

VERSCHE Puntjes SEGAREN, als ook BLADER TABAK, bruine, witte en geele SUIKER in zakken en vaten, tegen billyke pryzen.

ERNST LANDSBERG.

Eerste Klas en voorname Plaats te Koop aan Port Natal.

DE Ondergeteekende heeft van Natal instructien bekomen om te verkoopen zekere Plaats genaamd BERGVLIET, gebouwd sedert 1840, met Gebouwen daarop staande, allen in goede reparatie, bestaande in een groot Woonhuis, twee Buitengebouwen, twee Stallen en Smidswinkel.

De Plaats is zeer geschikt voor Schapen, Hoornvee, en Paarden;—1500 Schapen zyn gedurende 1840 op de Plaats gehouden, beh lve Paarden en Beesten. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich aan de Rekenkamer van

ERNST LANDSBERG.

VOORLEZER EN SCHOOLMEESTER.

IEMAND bekwaam en genegen zynde de bediening van Voorlezer en Onderwyzer waar te nemen in de Gemeente van Hesselbad, adresseere zich by den Wel-Eerw. Heer A. FAURE, by wien de Voorwaarden te vernemen zyn.

T. J. VAN DER RIET, Predikant.

PUBLIEKE VERKOOPING

AAN

WAGENMAKERS-VALLEI.

DAAR de Heer BENJAMIN GODLIEB LATEGAN zyne Woonplaats uit de hand heeft verkocht, heeft de Ondergeteekende last ontvangen, om per publieke Vendutie,

OP DONDERDAG,

Den 18 September eerstk.

OP ZYN GEWEZEN WOONPLAATS "DOOLHOF,"

Zonder de minste Reserve te verkoopen,

Zyne overtollige losse Goederen, bestaande in Keldergereedschappen, voor 50 leggers nat aan Vatwerk, als Stukvaten, Leggers en Kuipen, Emmers, Trechters en een Wynkraan, een Brandewynsketel met toebehooren, een komplete Smidswinkel, een Ossenwagen, Jukken, Stroppen, Riemen en Touwen, 3 spannen gedresseerde Trekossen, 25 Aanteelbeesten van Vaderlandsch Ras, waaronder zich bevinden extra goede melkgevende Koeijen, en eenige die op kalven gaan, alsmede eenige Vaarsen, door een opregte Bul.

Voorts Huisraad, als Aanzettafels, Stoelen, een mahonyhouten Kleederkast, een Ledekant en Bed kompleet, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, Potten, Pannen, Kisten en Kasten, en wat verder ten dage der verkooping zal worden aangeboden.

G. L. STEYTLER, Gz. Vendu-Afslager.

Kaapstad den 29 Augustus 1845.

☞ Ververschingen en een goed glas oude Wyn zullen worden voorgediend.

BENOODIGD,

EEN fatsoendelyke Jongeling (14 of 16 jaren oud,) als LEERLING IN DE APOTHEKERS BEZIGHEID.—Adres S. B. ten Kantoore van dit Blad.

BERIGT.

DE Ondergeteekenden, hunne Buiten-Vrienden hopende, te verpligten, nemen de vryheid hen te berigten, dat zy van 1 tot 3 Rds betalen zullen voor elk Paarden Vel aan hun Etablissement, de "Fransche Loopery," geleverd.

A. B. DE VILLIERS & Co.

Kaapstad, Tuin Werkerslust, 28 Aug. 1845.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat myn tedergeliefde Echtgenoot, de Heer DANIEL DE WAAL TEUBES, op den 9de dezer, overleden is, in den ouderdom van 27 jaren,

Weduwe D. DE WAAL TEUBES, geb. VAN RENEN.

GETROUWD,

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, Kaapstad, op Maandag den 8 September 1845, door den Wel-Eerw. Heer J. SPYKER, V.D.M.

De Heer Abraham Johannes Marais, met Jonge Jufvrouw Alletta Wilhelmina Harmsen.

Op Maandag den 15den September,

De Heer Jabez. Tholley, met Jongejufv. Maria Rosina Wilhelmina Lesar.

GEDOOPT,

Op Zondag, den 7 September, door den Wel-Eerw. Heer S. P. HEYNS, D.D.

Eene dochter van den Heer Carl Philip Seedorff, met name Johanna Catharina Cornelia.

Eene dochter van den Heer Nicolaas Gerhardus Combrink, met name Helena Engela.

Op Zondag, den 14den Sept., door den Wel-Eerw. Heer J. SPYKER, V.D.M.

Eene dochter van den Heer Gerrit Buyskes, met name Dorothea Louisa Susannah.

Eene dochter van den Heer Thomas Grace, met name Johanna Rachel.

Een zoon van den Heer Christiaan Johan Becker, met name Christiaan Fredrik.

OVERLEDEN.

9.—De Heer Daniel de Waal Teubes, in den ouderdom van 27 jaren.

15.—Elizabeth Catharina Smit, Huisvrouw van den Heer John Martenson, in den ouderdom van 57 jaren, 5 maanden en 21 dagen.

WREEDE KINDERMOORD.

TUBINGEN, 26 Juny.—Voor onze regtbank heeft dezer dagen een merkwaardig crimineel regtsgeding plaats gehad. Zekere Johan Hiller, wagenmaker, had den 6 Maart zyn vyf kinderen vermoord. Dien avond kwam zyne vrouw van een bezoek by hare betrekkingen terug en vond het huis gesloten. Door eene achterdeur binnen gekomen, vindt zy al hare kinderen in het bed; zy krygt geen antwoord, en bemerkt, dat zy ademloos en dood koud zyn. Op haar gekerm, snellen de buren toe, en vinden alle vyf vermoord. Het vermoeden valt op den vader, die in den nacht van den 7 en 8 Maart werd gevat. Hiller is een man van 34 jaren, de zoon van een landman, sedert zyn 23ste jaar gehuwd, een arbeidzaam en en vlytig mensch; melancholiek en trots. Hy beminde zyne kinderen doch had er geen brood voor. Daar deze van de menschen niets goeds te verwachten hadden—zeide hy—wilde hy hen in den hemel helpen. Op den 6 Maart had hy een dwang-bevel van den ontvanger bekomen, om zyne belasting te betalen, met bedreiging dat anders zyn huis en goederen zouden verkocht worden. Hy had dien avond in een' winkel brandewyn gehaald en met zyne kinderen gebruikt, die daarop in slaap waren gevallen, waarop hy hen met een scheermes den hals had afgesneden, om hen aldus in den hemel te helpen. De regtbank heeft hem tot 18 jaren gevangenisstraf veroordeeld.—*Utr. Stads-Courant,* 2 *July.*

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 15 SEPTEMBER 1845.

DE stoutmoedigheid waarmede de schandelykste Insolventien onlangs zyn gepleegd, heeft de algemeene vraag doen ontstaan—of er gene middelen bestaan om aan zulk een voor de zamenleving in het algemeen hoogst nadeeligen toestand van zaken, perk te stellen; en, of de Ordonnantie No. 6, 1843, die in dat opzigt aan het Publiek zoo veel beloofde, krachteloos is, of toegelaten wordt een doode letter te blyven?

Het Handels-ligchaam dat dikwerf verpligt is zich op de bloote trouw van deszelfs klanten te verlaten, heeft een regtmatige aanspraak op de handhaving der tot deszelfs bescherming bestaande wetten, en het verschaft ons derhalve genoegen te bemerken, dat men eindelyk besloten heeft de krachtdadigheid van evengemelde Ordonnantie te beproeven, in een geval van Insolventie, in ons vorig nommer aangehaald en welke in deze stad niet weinig opspraak heeft gebaard. Een tegenovergestelde wyze van handelen, kan slechts aanleiding geven tot grootere verliezen en om het reeds zoo zeer geschokt publiek vertrouwen ten eenemale den bodem inteslaan.

Het is voorheen maar al te zeer in zwang geweest, om in gevallen van Insolventie, vooral onder handel-dryvende personen, hoe opvallend schandelyk die ook dikwerf waren, zich met de bloote opgaaf des Insolvents tevreden te houden, en den Boedel te slopen, zonder verder onderzoek te doen naar de redenen van zoodanige Insolventie, en bovenal, of de Insolvent van zoodanige Boeken voorzien was, welke men redelyker wyze verwachten kon door hem te zyn gehouden, overeenkomstig den tak des handels, door hem gedreven. Dit verzuim gaf, gelyk men verwachten kon, onvermydelyk aanleiding tot het vermeerderen des kwaads, en de grootste te kortkomingen bleven in de meeste gevallen derhalve onopgelost.

De nieuwe Insolvente Wet, die, ten minsten wat het houden der vereischte Boeken aangaat, hierin stelliger voorziet, dan de oude, is reeds sedert October 1843 in werking, doch in geen enkel geval, schynt men hare sterkte in dit opzigt te hebben beproefd. Het gevolg is natuurlyk even noodlottig geweest en er zyn onlangs Insolventien gepleegd die de sprekendste blyken dragen dat men met de bestaande wetten of geheel onbekend is of dezelve als zoo krachteloos beschouwt dat het eene gemakkelyke taak is dezelve te trotseeren.

In het aangehaald geval, zegt men, bestaat de sterktste achterdocht omtrent de roekelooste speculatien, zwendelary en het schandelykst bedrog, maar daar er geene Boeken of zweem van dezelve bestaat, is men by gebrek aan bewys, buiten staat dezelve optesporen en behoorlyk te staven; en het is derhalve onvermydelyk geworden dat artikel der wet hetwelk zoodanige Insolventie, uithoofde van zoodanig gebrek, strafbaar maakt, te handhaven; en wy twyfelen er niet aan of het daardoor gegeven voorbeeld, zal voorzeker de beste uitwerking hebben.

In ons nommer van den 26 Augustus jl. maakten wy ter loops gewag van een' verschrikkelyken brand welke te Quebec in Neder Canada had gewoed. Wy waren toen buiten staat onze lezers met de juiste byzonderheden van die verschrikkelyke ramp bekend te maken, daar de Engelsche dagbladen, dezelve behelzende, ons toen nog niet hadden bereikt. Met de jongste aankomsten zyn dezelve echter ontvangen en wy hebben vermeend niet beter te kunnen doen dan, om het beroep op de deelneming van het Engelsch volk en der Britsche Noord-Amerikaansch Koloniën, eene naauwkeurige opgaaf van dat droevig ongeval behelzende, in ons blad overtenemen.

OPENBAAR EXAMEN

In het Instituut "Tot Nut van het Algemeen."

(MEDEGEDEELD.)

Het Jaarlyksche Examen der Leerlingen in het opgemelde Instituut, had plaats in, en gedurende de afgeloopene week, in tegenwoordigheid van een aantal vrienden van het Instituut, zoowel, als die over het algemeen belangstellen in de opvoeding onzer Kaapsche jeugd; en, men heeft by hetzelve wederom nieuwe blyken ontvangen van de groote nuttigheid dezer uitmuntende Instelling, en eene bevestiging, dat dezelve op de beste beginselen van opvoeding en vooral—op beginselen van godsdienst en zedelykheid gegrondvest is.

De bekwame Onderwyzers en Onderwyzeressen in dat Instituut verdienen den dank van het publiek en in het byzonder van ouders en anderen wier kinderen in hetzelve onderwys ontvangen;—en, hebben aanspraak op de ondersteuning van een ieder, dien het niet onverschillig is om medetewerken aan de opvoeding der jeugd, en om bevorderlyk te zyn aan het formeren van nuttige leden onzer zamenleving.

De vakken van onderwys zyn breedvoerig in een Prospectus van het Examen omschreven, en bevatten alles wat tot eene goede burgerlyke opvoeding alhier behoort,—en het onderwys wordt klaarblykelyk op eene grondige en doelmatige wyze aan de leerlingen medegedeeld; want, niet alleen moest men opmerken dat de leerlingen op eene verstaanbare wyze derzelver lessen van hunne leermeesters ontvangen en met vrucht hebben beoefend,—maar, by de meergevorderden zag men eenen smaak en eene belangstelling aan den dag leggen, vooral in de hoogste vakken van onderwys, en meer byzonder in de natuurkunde,—die aan velen,—die reeds eene standplaats in de zamenleving bekleeden, eer zoude aandoen.

De leerlingen, die in de muzyk onderwys ontvangen, hebben zeer vele vorderingen gemaakt, en proeven daarvan gegeven, boven hetgeen men, van jongelingen en meisjes van dien jeugdigen leeftyd, zoude hebben kunnen verwachten. Zy hebben eenige stukken uitgevoerd, die by plegtige en feestvierende gelegenheden gedaan, algemeene goedkeuring zouden hebben weggedragen.

Onder de belangstellers van opvoeding die by het Examen tegenwoordig waren hebben wy onder anderen met genoegen gezien, onzen geachten Hoofdjusticier, Sir John Wylde, Predikanten van de Hervormde en Luthersche gemeenten, in deze stad, en zoo verre wy hebben kunnen opmerken, droeg de uitslag van het onderzoek ook hunne goedkeuring weg.

Op Zaturdag den 13 dezer had de Prys-uitdeeling plaats door den Wel Edelen Heer en Mr. J. H. Hofmeyr—als Voorzitter van het Bestuur,—nadat door Zyn-Ed. in eene aanspraak het gevoelen van het Bestuur over den uitslag van het Examen was te kennen gegeven.

De opkomst van het publiek by deze gelegenheid was ook zeer talryk en aanzienlyk en vele der jongelingen deden hartelyke en zeer toepasselyke aanspraken van dankbetuigingen op den ontvangst hunner pryzen.

In het byzonder was de aanspraak van Servaas Hofmeyr zieltreffend, door de goede beginselen van Godsvrucht en zedelykheid welke in dezelve doorstraalden, en door de opwekkende toespraak aan zyne medeleerlingen.

Er had ook des daags te voren eene wedyvering plaats van een aantal meisjes en jongens voor de drie volgende prysvragen,—uit de Meetkunst, Aardrykskunde en in de Engelsche taal. "De vragen in de Meetkunst waren:—

1. Te construeeren en te beschryven het kwadraat op de Hypothenuse, eens driehoeks beschreven is gelyk aan de beide kwadraten te zamen die op de beide regthoek zyden beschreven zyn.

2. De inhoud eens regthorkigen trapeziums is gelyk aan de halve som der beide regthoeks zyden, vermenigvuldigd met de basis.—Constructie en Demonstratie.

3. Uit een gegeven punt buiten den gegeven cirkel eene regte lyn te trekken die den cirkel raakt.

De leerlingen die wedyverden voor den aardrykskundigen prys moesten naauwkeurig verslag doen van hetgene zy doorgegaan zyn in het laatste jaar, de grensscheidingen van Italie beschryven, de voornaamste plaatsen in Amerika onder den evenaar [illegible] noemen, eene korte beschryving geven van de Aardrykskunde van Zuid-Afrika.

Diegenen die wedyverden voor den *Engelschen* prys moesten in eenen brief, in *die taal* geschreven, nederstellen wat zy wisten van Alexander den Grooten, en waarom Jozua, de leidsman van de Kinderen Israels, verheven was boven Alexander."

Door den yverigen voorstander en aanmoedigenden vriend, den Wel-Eerw. Heer G. W. Stegmann, tot dat einde voorgeschreven. En op den dag der prys-uitdeeling wees Zyn Wel-Eerw. de pryzen toe en reikte dezelve met zeer toepasselyke aanspraken aan de volgende leerlingen uit, als: in de *Meetkunst*, aan J. Andries Bam, in het *Engelsch* en de Geschiedenis aan Servaas Hofmeyr en in de *Aardrykskunde*, aan Anna Neethling.

Na de uitdeeling der pryzen, deden de Wel Eerw. Heeren Stegman en Dr. Adamson zeer gepaste aanspraken over dit Instituut en werden door laatstgemelden gepaste aanmerkingen gemaakt, en wenken gegeven over de opvoeding der jeugd en de verpligting van elk lid der zamenleving om mede aan de opvoeding en beschaving hunner medemenschen werkzaam of bevorderlyk te zyn.

Het examen is plegtiglyk op Maandag den 8 dezer, door den Wel-Eerw. Heer A. Faure, met een gebed geopend, en na den afloop op den 13 dezer, door den Wel-Eerw. Heer G. W. Stegmann, met eene plegtige dankzegging besloten.

Eene lyst der namen van de bekroonde Leerlingen in het algemeen, in ons volgend Nommer.

GRENS AANGELEGENHEDEN.

De berigten uit Kafferland blyven nog van eenen ongunstigen aard. Groote verdenking, zoo wel als vrees, wordt veroorzaakt door den toon welke de Kaffers onlangs aangenomen hebben, en door de onverschrokkenheid waarmede zy de kolonie tarten een aanval op hen te wagen.

Een brief voor ons, van de onmiddelyke grenzen, gedagteekend 28 ult. zegt.—

"Ik ben van gevoelen dat gy verkeerd onderrigt zyt geworden omtrent het uitleveren van de twee gevangenen die betrokken waren in het stelen van Van der Merwe's paarden. Op ll. Zaturdag hoorde ik het Opperhoofd Sandilla zeggen dat hy 30 stuks vee genomen had uit de kraal waartoe de dieven behooren, maar dat hy de dieven zelven niet krygen konde, hebbende zy narigt bekomen van zyn voornemen om hen te pakken, en daarop het hazenpad gekozen. De Heer —— is juist hier geweest, en heeft my gezegd dat hy al zyne ossen, op een na, heeft terug bekomen. Hy is van gevoelen—en hy is wel bekend met het Kaffer karakter—dat de Kaffers zich toeleggen op kwaad. Aan al de talryke kralen waar hy kwam om zyn vee te zoeken, waren al de oude lieden afwezig, maar hy vond vele der jonge lieden in gesprek, en klaarblykelyk zeer opgewekt."—*G. T. Journal.*

RAMPSPOEDIGE BRAND TE QUEBEC.

Aan de Ingezetenen van Groot Brittanje en Ierland, en van de kolonien in Britsch N. Amerika.

Een grooter en uitgebreider ramp is nooit, gelooft men, eenige stad op het vasteland van Amerika te beurt gevallen, dan die welke de ingezetenen van Quebec nu verpligt een beroep te doen op de derineming hunner mede-onderdanen. Een-derde gedeelte van de uitgestrektheid der stad, en dat nog wel het volkrykste, eene ruimte van een myl in lengte en een halve myl in breedte beslaande, ligt nu in puinhoopen;—1650 woningen, twee kerken, eene groote scheepswerf en verscheidene andere werven zyn in de assche gelegd; meer dan 12,000 menschen verliezen, in den loop van eenige uren, zonder huis, woning, beschutting, voedsel, kleederen, of een bed om op te liggen, gelaten, en zonder de middelen om dezelve te bekomen, behalve door den arbeid hunner handen. Deze enkelde trekken van de schildery van verwoesting welke wy u voorleggen, zouden genoegzaam zyn, maar wy zullen eenige byzonderheden byvoegen.

Ten 11 ure in den morgen van den 28 Mei ontstond er brand in den St. Vallier omtrek van Quebec, welke zich onmiddelyk uitstrekte tot den aangrenzenden omtrek van St. Roch, digt bebouwd, bykans geheel van hout, en opgepropt met menschen; van daar naar den bovensten omtrek van St. John; en bereikte in eenige weinige uren den westelyken uithoek van de Lager Stad Quebec, de timmer en andere werven. Voortgedreven door een' sterken stormwind, was het als of de vlammen van huis tot huis en van blok tot blok voortliepen, en onderscheidene afgelegene punten gelyktydig aantastteden, zoo dat diegenen die hunne woningen aan het eene einde der stad in veiligheid verlieten om elders de vlammen te beteugelen, spoedig genoodzaakt werden om te trachten, hoewel vruchteloos, hunne eigene woningen te redden. Velen die in den morgen als welgezetene menschen ontwaakten, waren voordat de zon onderging, van de vruchten van vele jaren angstig zwoegen beroofd, en in de bitterste armoede gedompeld.

Een millioen sterling kan in vele jaren het verlies van het verwoest eigendom niet herstellen; noch kan men nu eenige juiste berekening geven van de wezenlyke uitgestrektheid van de ramp. Een groot gedeelte der bevolking op hetwelk dezelve byzonder gevallen is, bestaat meestal uit Canadianen van Franschen oorsprong, die van den arbeid hunner handen leefden, en nu, door de vernieling der fabrieken en andere etablissementen, of door de verwoesting van het eigendom dergenen die hen anders konden helpen, buiten werk zyn gesteld. Elke klasse der maatschappy is meer of min, maar gevoelig getroffen door de wyd uitgestrekte ramp. Van den verheven publieken ambtenaar tot den bedelaar die de straten zonder woning bewandelt—allen gevoelen zy de gevolgen daarvan. De hulpbronnen van allen zyn besnoeid; en de zaak ligt inderdaad buiten het bereik van de middelen eener maatschappy gelyk die van ons. Geen tiende gedeelte van het geleden verlies was door assurantie gedekt, en een groot gedeelte van het zoodanig gedekte was verassureerd in eene Mutueele Assurantie Maatschappy in den verwoesten omtrek en welker middelen in de gemeenschappelyke ramp weggesmolten zyn. Binnen eenige maanden zal ook een gure winter deszelfs ellenden voegen by de jammeren der woninglooze massa ongelukkigen; en de gewone kanalen van bezigheid aldan gesloten, en zeevaart zes maanden lang ten einde zynde, en de gewone weg van communicatie en onderstand, of van ontkoming uit het tooneel van ellende, afgebroken zynde, zal de guurheid van het saizoen dadelyk volkomen hetwelk de woede der vlammen begonnen heeft; terwyl er intusschen maar al te groote reden bestaat om te vreezen, dat, gelyk ook in andere soortgelyke gevallen heeft plaats gehad, de ellende verzwaard zal worden door pestilentie, veroorzaakt door armoede en gebrek.

Het is onder deze omstandigheden dat wy onze mede-onderdanen in het moederland en de zuster kolonien smeeken, ons te helpen; maar wy doen dit beroep niet, zonder zelve alle pogingen aangewend te hebben om de ons omringende ellende te verzachten. Op den dag na den brand werden £7000 in den loop van een uur bygedragen op eene publieke byeenkomst der ingezetenen; en wy hebben nog omtrent £4000 ingezameld. Onze zuster stad Montreal heeft onze pogingen mildelyk ondersteund door intekeningen, welke, met eene bydrage van £2000 door het Provinciaal Gouvernement, waarschynlyk de som van omtrent £10,000 halen zullen. De buiten dorpen hebben ook hunne christelyke liefdadigheid betoond, in het toezenden van groote hoeveelheden kleederen, leeftogt en geld, welke dagelyks in Quebec aankomen, hoewel de landbouwende bevolking groot gebrek heeft geleden door eene opvolging van slechte jaargetyden en andere wisselvalligheden.

Maar de daadzaken en omstandigheden door ons aangehaald, toonen hoe ongenoegzaam deze hulp is om in de onmiddelykste en drukkendste gevallen te voorzien. Alreeds is een-vierde van het ingeschreven geld verteerd in de ondersteuning der duizenden die tot den bedelstaf gebragt zyn. Dankbaar voor hunne eigene bevryding van de onmiddelyke gevolgen van den brand, en hunne christelyke verpligting erkennende om bytedragen tot hulp van hunne lydende broederen, hebben diegenen onder ons die niet beroofd zyn geworden van hunne middelen, vryelyk medegedeeld van den voorraad waarmede zy door den Almagtigen gezegend zyn, tot zoo ver zy thans instaat waren; en, dit gedaan hebbende, zien zy met vertrouwen op de liefdadige medewerking hunner mede-onderdanen van elders.

Om het verwoest gedeelte der stad te herbouwen, om het vorig vermogen of de gemakken der ingezetenen te herstellen, moet het werk zyn van tyd en personeele beyvering, onderneemzucht en nyverheid; maar om de menigte, in ellende gedompeld door deze bezoeking der Voorzienigheid, uit hunne verlegenheid te redden, vereischt grooter hulp dan wy instaat zyn te verleenen."

Quebec, 6 July 1845.—*Col. Gazette.*

Het spyt ons te ontwaren dat een vernielende brand ontstaan is in Nieuw York, waardoor 300 huizen en twintig paarden verteerd zyn: 400 huisgezinnen zyn van hunne woningen en alle middelen van bestaan beroofd geworden.—Velen hunner, inderdaad allen, want zy schynen arme Iersche huisgezinnen geweest te zyn, liggen thans op elkander gepakt in koeijen stallen en andere gebouwen. Het tooneel wordt beschreven als waarlyk betreurenswaardig.—*Ib'd.*

NIEUW ZEELAND.

Verdryving der Britsche Volkplantelingen door de Naturellen van Kororarika.

Het volgende is een uittreksel uit eenen brief van den Bisschop van Nieuw Zeeland:—

"Ik schreef u eenige regels uit Kororarika, om u bekend te maken met de vernieling van die volkplanting door brand, na een gevecht met de inlanders, waarin onze troepen de nederlaag kregen, op den 11 Maart. Ik zend u nu, ingevolge belofte, eenige verdere byzonderheden. Op Donderdag den 6 Maart arriveerde een rapport te Aukland, dat eene schermutseling plaats gevonden had tusschen de pinas van het korvet *Hazard* en de inlanders, maar zonder verlies van leven. Men zeide, dat een algemeene aanval der inlanders op Kororarika te duchten was. Daar myn kleine schoener toen in de haven was, stevende ik naar de baai, en arriveerde op Zondag nacht den 9 Maart, toen een der Luitenants van de *Hazard*, by my aan boord kwam, en zeide, dat een aanval alle uren verwacht werd. Op Maandag en 10de, gebeurde er niets byzonders; ik ging over naar Paihia, en keerde des avonds op myne schoener terug. Voor daglicht op Dingsdag den 11de, begon de aanval der inlanders op een voorpost naby de kerk, bezet door Kapt. Robertson, en de mariniers van de *Hazard.* De inlanders werden terug geslagen, maar Kapt. R. bekwam eene wond welke als doodelyk werd beschouwd, maar nu, gelyk wy vertrouwen, een gunstiger keer genomen heeft. Voor zoo' opgang overmeesterden de inlanders het blokhuis, over Tapeka punt, by verrassing, zynde de soldaten, zoo als men zegt, uitgegaan om eene borstwering op eenen korten afstand van het huis te versterken; de soldaten vlden terug op een ander fort langs de hoogte, in de rigting van Kororarika strand, waar zy stand hielden tot dat de geheele magt zich aan boord der schepen begeven had, niettegenstaande zy blootgesteld waren aan het vuur des vyands.

De Hazard hield een onophoudelyk kanon en bomvuur gaande, maar met weinig gevolg, daar de inlanders zich slechts in geringe getallen voordeden. Omtrent 10 uren A. M., viel de seinpaal, zynde dezelve omver gehakt door de inlanders die daarvan bezit genomen hadden. De vrouw van den seinman, die vroeg in den morgen gevangen was, werd terug gezonden met eene vredevlag. Het vuur werd by afwisseling aangehouden tot op den middag, omtrent welken tyd het versterkt huis (Polack's), waarin de voornaamste magt geposteerd was, opplofte, en geheel verwoest werd. Al de troepen werden toen ingescheept, en de stad bleef in bezit der inlanders, die dezelve plunderden en in den brand staken. De Heer Williams en ik begaven ons na het gevecht aan wal om de dooden op te zoeken en te begraven, en wy werden goed onthaald door de inlanders die ons op de plaatsen bragten waar de lyken lagen, en ons zelfs hielpen dezelve te verplaatsen. Ik begroef zes in Kororarika, en vyf te Paihia, insluitende een die overleden was aan de gevolgen van wonden by de opploffing bekomen.

De troep schepen van Sydney zyn nog niet aangekomen, maar worden dagelyks verwacht. Auckland is eene sterkere plaats als Kororarika, en daar het omliggend land vlak is, konde eene groote landbouwende bevolking aldaar hare werkzaamheden in veiligheid voortzetten, hoe zeer ook de andere deelen van het land onbewoonbaar mogten zyn. De bosschen welke Wellington omringen, maken het bykans onmogelyk de volkplantelingen te beschermen tegen onverhoopte aanvallen van vyandige partyen inlanders.

Op bovenstaand extract maakt de *Sydney Morning Herald* de volgende juiste aanmerkingen:—

"Wat zal het "voornaamste blad van Europa" zeggen, wanneer het hoort, dat uithoofde van het misdadig verzuim dergenen aan wien de kroon de bescherming harer onderdanen heeft vertrouwd, eene geheele Britsche kolonie bloogesteld is geweest aan de woede van horden bloeddorstige barbaren—haar voornaamste stad geplunderd—hare oudste volkplanting opgebroken—het leven van sommige harer vreedzame inwoners opgeofferd—en de geheele Britsche bevolking van het distrikt uit hunne woningen verdreven, en genoodzaakt om naar de schepen te vlugten, ten einde zich te redden? Noch is dit alles. Het is slechts het begin van het kwaad. De helhonden van oorlog losgelaten zynde, hunne tongen in bloed gedoopt, en hunne eigene verschrikkelyke magt ondervonden hebbende—gelooven wy inderdaad dat zy hun meêdogenloos vermaak zullen voortzetten, tot dat zy Britsch gezag omver geworpen, en de koloniale etablissementen geheel verwoest zullen hebben. Het is verschrikkelyk te bedenken welke verliezen en ellenden deze bloeddorstige aanvallen veroorzaken zullen. Het verlies van eigendom zal ontzaggelyk zyn. De tien duizenden welke uitgelegd zyn door private personen, zoowel als door de maatschappy en het Gouvernement, in de vruchtelooze poging om het land te bevolken, zullen alles verloren zyn. De maatschappy, door hare onbeperkte begerigheid, en het Gouvernement, door deszelfs onvergeeflyke radzigheid, kunnen hun aandeel in het verlies rykelyk verdiend hebben. Maar de vreedzame volkplantelingen, die hun geboorteland verlaten en al hun vermogen gestoken hebben in deze ellendige speculatie, onder den bedriegelyken waan waarop zy geleerd waren hun vertrouwen te stellen, zyn innig te bejammeren. Hun verlies is inderdaad zwaar. En wy vreezen dat hetzelve nog erger worden zal door hunne pogingen tot zelf-verdediging.

"Wy zyn verzekerd door diegenen die wel bekend zyn met het karakter der Nieuw Zeelanders, dat zy door niets afteschrikken zyn wanneer hunne driften eenmaal ontvlamd zyn, en dat zy niets onbeproefd laten om hunne wraakzucht te lesschen; en dat, uithoofde van hun groot getal, hunne bedrevenheid en ondervinding in de kunst van plunderende oorlogen, en de berg en boschachtige gesteldheid van hun land, geene militaire magt welke het Gouvernement in het veld brengen kan, bestand zoude zyn voor zulk eene zamenspanning als zy nu formeren. Indien dit gevoelen naauwkeurig zy,—indien de verrigtingen der inlanders met goed gevolg bekroond worden—dan zal de worsteling aan den kant der blanken onze ongelukkige landslieden in grootere ellenden dompelen. In den oorlog weten de inlanders van geen genade. Zy zyn onkundig aan die edele gevoelens waardoor de oorlog tusschen beschaafde volkeren zoo zeer verzacht wordt. Zy achten de eer der vrouw even gering als het leven van den man. Zy zyn enkel hoofduivels, tegelyker tyd wellustig en bloeddorstig.

Zoodanig zyn de gedrochten wier wraakzucht ontvlamd is geworden door de wyfelende land staatkunde van het Gouvernement, en aan wier woede eenige duizende Britsche onderdanen roekeloos blootgesteld zyn geworden door hunne wettige beschermers. Zoodanig zyn de verschrikkelyke rampen waarvoor de authoriteiten ergens verantwoordelyk zullen gehouden worden, en waarvoor zy voorzeker rekenschap zullen moeten geven.

Welke authoriteiten? Zy allen zyn te laken, van den vaandrig, bevel voerende over het blokhuis te Russell, tot den Minister van Staat in London. Het Nieuw Zuid Wales Gouvernement wegens deszelfs onverschoonbaar verzuim in het zenden van militaire hulp;—en het Britsch Gouvernement, daar het geen gehoor heeft verleend aan het geroep van de volkplantelingen om bescherming.

SCHIPBREUK.

Berigten te L'loyds van Nieuwfoundland en Halifax ontvangen, bevatten narigt aangaande het transportschip Apollo, van Quebec naar Canada bestemd, waaruit afteleiden is dat het vaartuig met 60 of 80 menschen vergaan is. De Apollo verliet Quebec op den 2 Juny, met artillerie, enz. en op den 6de werd narigt ontvangen dat hetzelve te St. Shots schipbreuk had geleden. *Col. Gazette.*

SLAVERNY IN DE FRANSCHE KOLONIEN.

De Kamer van Pairs passeerde op Maandag de bill, in opzigt tot de toelaag van 400,000f. voor de uitlossing van slaven, en de oprigting van landbouwkundige etablissementen in de Fransche Kolonien.—*Times,* 10 *July.*

THE ZUID-AFRIKAAN

CAPE TOWN, SEPTEMBER 16, 1845.

THE boldness with which the most shameful insolvencies have of late been committed, has given rise to the general question, whether no means exist to put an end to a state of affairs so prejudicial to public interest; and whether the Ordinance No. 6, 1843, which in that respect held out such fair promises to the public, is ineffectual, or allowed to remain a dead letter?

The mercantile community, often obliged to depend on the mere faith of their customers, have a just claim to the maintenance of the laws enacted for their protection; and we are therefore gratified to observe that it has been at length resolved upon to try the force of said Ordinance in a case of insolvency quoted in our last, and which had created considerable agitation in this town. An opposite course would only tend to cause greater loss, and entirely destroy public confidence, already so much shaken.

It was formerly but too customary in cases of insolvency, especially among traders, and however shamefully apparent they often were, to be contented with the mere statement of the insolvent, and to liquidate the estate, without any further inquiry as to the cause of such insolvency; and above all, whether the insolvent had kept such books as might reasonably be expected from him, according to the particular trade or calling in which he had been engaged. This neglect, as might have been expected, necessarily led to an extension of the evil, and in several instances the greatest deficiencies consequently remained enveloped in mystery.

The new Insolvent Law, which, at least so far as regards the keeping of the requisite Books, seems to be more express than the old, has already been in force since October 1843, but in no case has its effect, in this respect, been tried. The consequence has naturally been equally fatal, and Insolvencies have lately been committed, which bear the strongest semblance that the parties are entirely unacquainted with the existing Law, or that they consider it so inefficient that its provisions may be easily defied.

In the case alluded to, the strongest suspicion is said to exist of the most reckless speculation, swindling and fraud; but as there are no books, or anything like it, there is no possibility, in the absence of other evidence, to trace out and substantiate these charges effectually; and it has therefore become inevitably necessary to try the strength of that Section of the Law, by which any such neglect is declared to amount to culpable insolvency. The example thus set, will no doubt have a salutary effect.

In our paper of the 26th August last, we briefly noticed the distressing fire which had raged at Quebeck, in Lower Canada. We were then unable to lay before our readers a minute account of the particulars, the English papers containing the same, not having at that time come to hand. With the last arrivals, however, those papers have been received, and we conceive that we cannot do better than take over the appeal on the sympathy of the English people in the British North American Colonies, containing a minute detail of that sad catastrophe.

Mr. MONTAGU left town on Saturday last, for the purpose of taking a personal survey of Du Toit's Kloof and Mosterd's Hoek, from whence he will proceed to Cradock's Kloof, to inspect the works now in course of construction at that place also.

MARTIN WEST, Esq.

We are glad to find that steps have already been taken by the inhabitants of this district to present Mr. West with a piece of plate, as a public testimony of their warm and hearty approval of his conduct during the period in which he has presided over them.

This is the most rational, proper, and satisfactory way in which the respect of the public for their departing Civil Commissioner and Resident Magistrate could be expressed. To him and to his posterity such a token of esteem will be a pleasing and lasting proof that his character was duly appreciated by those who were best able to appreciate it; and it will enable all to do that which we are sure all are most desirous to do—that is, to do honor to a public man, who has faithfully and efficiently discharged his duty.

It would perhaps have been better to have limitted the subscription to a small sum, in order the more strongly to show the universal feeling in this gentleman's favor; and yet it seems scarcely necessary to observe that he will be as much, probably more touched, by the humble offering of the lowly than the more liberal contributions of the affluent.—*C. F. Times, Sept.* 4.

SUICIDE.

The painful intelligence was received last week from Fort Beaufort, that Mr. Lloyd, jun., (eldest son of Mr. Lloyd, the Resident Magistrate of Port Elizabeth), a commissariat clerk at that place, had terminated his life by shooting himself with a pistol. We are unacquainted with the causes of the temporary insanity that produced this fatal result, but we understand that, in consequence of certain rumours, the Civil Commissioner of the district has directed a strict enquiry into all the circumstances connected with this tragical event, with a view of reporting to the government the name or names of any person or persons in the employment of government, civil or military, who may be found indirectly to have destroyed this unfortunate young man, by encouraging in him the infamous and demoralising vice of gaming.

The deceased was, it appears, requested to pay a bill, upon which he went into another room for the purpose, as he said, of getting the money, but in reality to effect his death. The report of a pistol was heard, and the deceased was found in his bedroom stretched on his bed, having discharged the contents of a pistol into his forehead.—*C. F. Times, Sept.* 4.

FRONTIER AFFAIRS.

The accounts received from Kafirland continue of an unfavorable character. Much suspicion, as well as some alarm, is excited by the tone of late assumed by the Kafirs, and at the audacity with which they brave the colony to attempt an attack upon them.

A letter before us, from the immediate frontier, dated 28th ult., says:—

"I am of opinion you have been misinformed as to the two prisoners having been given up who were concerned in stealing Van der Merwe's horses. On Saturday last I heard the chief Seudilla say that he had taken 30 head of cattle from the kraal to which the thieves belong, but that he could not get the thieves themselves, they having got information of his intention to seize them and made off. Mr. —— has just been here and informs me he has recovered all his oxen but one. He is of opinion—and he is well acquainted with the manner of the Kafirs—that the Kafirs are bent upon mischief. At the numerous kraals he visited in search of his cattle all the old men were absent, but he found numbers of young men in earnest conversation, and apparently much excited. Mr. Devenish came to Mr. Calders, whilst he was there, to borrow a horse, the Kafirs having stolen ten oxen from him, the spoor of which had been traced to the kraal of a petty chief, named Manana."

Another informant, whose account can be relied upon, says:—

"I was at Post Victoria on Thursday morning, 14th Aug. Five wagons with Oat Hay, under contract, had outspanned, and turned their oxen out to feed, with three men to mind them; but for all their care, the Kafirs managed to abstract one ox from the lot, within two hours after they were turned out. It belonged to or was driven by Mr. Brown, of Bathurst. This was done in their usual dexterous manner. Immediately the loss was discovered four persons commenced a search, but without effect. It has become dangerous travelling either with a wagon or horse in Kafirland without an escort, and many wagoners have refused to proceed unless so protected.

Within this ten days two horses have been stolen off the flat close to Beaufort; one horse, saddle and bridle, belonging to Wm. Webber. He left it tied to a tree whilst he got some cattle from out of the thorns, and returned in a very short time, but it was gone. The other belonged to G. Z. Ulyate. It was taken from the herd, in the day. Diligent search was made the next day, but without success. It was used to that feeding ground, and would not have strayed."—*G. T. Jounal, Sept.* 4.

THE LATE ALARMING FIRE AT QUEBEC.

To the Inhabitants of Great Britain and Ireland, and of the Colonies in British North America.

A more extensive calamity has never, it is believed, befallen any city on the continent of America than that which now compels the inhabitants of Quebec to appeal to the sympathy of their fellow-subjects. One third part of the extent of the city, and that the most populous, covering a space of a mile in length by half a mile in breadth, now lying in ruins;—1,650 dwellings, two churches, an extensive shipyard, several lumber yards and wharfs laid in ashes; upwards of 12,000 people left, in the course of a few hours, without house, or home, or shelter, or food, or a change of clothing, or a bed to lie on, and without the means of procuring either, except by the labour of their hands; these single touches of the picture of devastation which we have to lay before you might suffice; but a few particulars may be added.

At eleven o'clock in the morning of the 28th of May, a fire broke out in the St. Valier suburb of Quebec, which immediately spread to the adjoining suburb of St. Roch, closely built, almost entirely of wood, and crowded with people; thence to the upper suburb of St. John; and in a few hours reached the western extremity of the Lower Town of Quebec, the timber yards and wharfs. Wafted on by a strong gale of wind, the flames leaped rather than communicated, not so much from house to house as from square to square of buildings, seizing various remote points at once, so that those who left their homes in security at one extremity of the suburb, to assist at the distance of half a mile in staying the progress of the fire, were suddenly and soon recalled to endeavour, in vain, to save their own houses. No human power was of any avail to arrest the conflagration; so rapid was its advance that but little could be saved from the houses, and often life itself with difficulty; many were overtaken in their flight by the flames, and perished. Many who rose in the morning in possession of competence or even of comparative wealth, the fruit of many years of industry and economy, found themselves in a state of destitution before night closed upon them.

A million of money will not replace, in several years, the value of the property destroyed; nor can any correct estimate be now formed of the real extent of the calamity. A large part of the population on whom it has more immediately fallen, consisting mostly of Canadians of French origin, supported themselves by the labour of their hands, and are now thrown out of employment by the destruction of the manufactories and other establishments of business in which they found it, or by the simultaneous destruction of the property of those in better circumstances, who employed or could have relieved them. Every class of society has directly or indirectly, but effectually, been reached by the wide-spreading calamity. From the high public functionary to the pauper who walks the streets without a home, all feel its effects. The resources of all to afford relief are impaired; and the case is in truth one beyond the resources of any such community as ours, in its best circumstances, to relieve. Not one-tenth part of the loss sustained was covered by insurance, and a large portion of that so covered was insured in a Mutual Insurance Company in the suburb destroyed, whose whole means have been swept away in one common ruin. In a few months an inclement winter will add its rigours to the prevailing distress of the houseless mass of destitution; and the ordinary channels of employment being then closed, and navigation at an end for six months, and the ordinary course of communication and of relief, or escape from the scene of wretchedness, interrupted, the severity of the season will complete what the rage of the flames has begun, while in the meantime there is too much reason to fear that, as has happened in other instances of the like disaster, it may be aggravated by pestilence, produced by poverty and distress crowded into confined space.

It is in these circumstances that we appeal to our fellow-subjects in the mother country and the sister colonies to come to our aid; but we do not make the appeal without having ourselves put forth our best energies to alleviate the misery around us. On the day after the conflagration 7,000*l.* were contributed in an hour, at a public meeting of our citizens; and nearly 4,000*l.* more have been since collected among us. Our sister city of Montreal has liberally seconded our efforts by subscriptions, which, with an advance from the Provincial Government, of 2,000*l.* will probably reach the sum of 10,000*l.* Throughout the country parishes also the noblest spirit of liberality and of free Christian charity has been shown, in large supplies of clothing, provisions, and money, daily reaching Quebec, although the agricultural population has been of late in a state of great depression, by a succession of unfavourable seasons and other adverse circumstances.

But the facts and considerations we have mentioned show how inadequate is this supply, even to the present immediate and most pressing necessity. Already has one-fourth of the money subscribed been exhausted in the supply of the daily wants of the thousands reduced to beggary. Thankful for their own immunity from the immediate effects of the calamity, and acknowledging their Christian obligation to contribute to the relief of their suffering brethren, those among us who have not been deprived of the means have freely given of the store with which the Almighty has blessed them, to the extent of their present ability; and, having so done, they look with confidence to the benevolent and charitable co-operation of their fellow subjects elsewhere.

To rebuild the ruined portion of our city, to restore the ruined fortunes or former comforts of its inhabitants, must be the work of time and of individual exertions, enterprise, and industry; but to rescue the multitude now sunk into poverty by this visitation of Providence from the horrors of present destitution, and probably disease, rendered more severe by the inevitable rigours of our climate, requires an aid larger than we can supply, and as prompt as large, and it is for this that our present appeal is made.

Quebec, June 6, 1845.

P. F. EVEQUE DE SIDYME, Coadjuteur de Quebec.
W. WALKER,
J. NEILSON,
A. W. COCHRAN,
J. C. FISHER,
} Committee of Correspondence.

We regret to find that a most destructive fire has occured in New York, whereby 100 buildings and twenty horses were consumed: 400 families have been entirely bereft of their homes and the means of support. Many, in fact all of them, for they appear to have been poor Irish families, are pent up in cow and other outhouses. The scene is described as truly lamentable.—*Col. Gazette, June* 28.

NEW ZEALAND.

Expulsion of the British Settlers by the Natives of Kororarika.

The following extract from a Letter of the Bishop of New Zealand, contains a short but minute account of the particulars of this melancholy event:—

"I wrote a short note to you from Kororarika, by the *Orotava*, to acquaint you with the destruction of that settlement by fire, after a conflict with the natives, in which our forces were defeated, on Tuesday, March 11th. By the *Slains Castle* I now send you, as I promised, a few more particulars. On Thursday, March 6th, a report arrived at Auckland that a skirmish had taken place between the pinnace of the *Hazard* sloop of war and the natives, but without loss of life. A general attack of the natives, upon Kororarika was said to be threatened. My little schooner, *Flying Fish*, being then in port, I sailed to the Bay, and arrived on the night of Sunday, March 9th, where one of the Lieutenants of the *Hazard* boarded me, and informed me that an attack was hourly expected. On Monday, the 10th, nothing particular occured; I went over to Paihia, and returned to sleep on board the *Flying Fish*. Before daylight on Tuesday, the 11th, the engagement began by an attack of the natives upon an advanced post near the church, occupied by Captain Robertson and the small-arm men of H.M.S. *Hazard*. The natives were repulsed, but Captain R. received a wound which was considered mortal, but which has now assumed, we hope, a more favourable character. Before sunrise, a small party of natives took the blockhouse at the Signal Staff on the hill, over Tapeka Point, by surprise, the soldiers having gone out, it is said, to strengthen a breast-work at a short distance from the house. The soldiers then retreated upon a second fort, half way down the hill towards Kororarika beach, which was maintained till the whole force was withdrawn on board the ships, though exposed to a fire of musketry from all sides—the brushwood, which had unhappily been left standing, affording a cover for the natives within musket shot of the fort. The *Hazard* continued to fire shot and shells, but with little effect, as no compact body of the natives ever appeared.

About ten A.M the Flag Staff fell, having been cut down by the natives in possession of the place. The wife of the signal keeper, who was taken early in the morning, was sent back with a flag of truce. Firing continued at intervals till noon, about which time the fortified house ("Polock's"), in which the main force was posted, was blown up by an accidental explosion, and totally destroyed by fire. The whole body was then embarked on board the ships, and the town remained in the possession of the natives, who plundered and burnt it. Mr. Williams and I went on shore immediately after the engagement to find and bury the dead, and were well received by the natives, who guided us to the places where the bodies were lying, and in some cases assisted in removing them. I buried six in Kororarika, and five at Paihia, including one who died of burns received after the explosion; fifteen are now lying wounded in the town.

The troop ships from Sydney have not yet arrived, but are, I hear, daily expected. Auckland is a more defensible place than Kororarika, and the surrounding country being open, a large population might continue to pursue their agricultural employments in safety, even though the other parts of the country should be untenable. The woods which surround Wellington on every side will make it almost impossible to protect the outlying settlers against sudden attacks of hostile parties of natives.

On the foregoing Extract the *Sydney Morning Herald*, makes the following partinent remarks:—

What will "the leading journal of Europe" say, when it comes to hear that owing to the criminal neglect of those whom the Crown has entrusted with the protection of its subjects, a whole British colony has been exposed to the fury of hordes of blood-thirsty savages—its principal town sacked—its oldest settlement broken up—the lives of some of its peaceable inhabitants sacrificed—and the entire British population of the district driven from their homes, and compelled to fly to the shipping for their very existence? Nor is this all. It is but the beginning of evils. The hell-hounds of war having broken loose—having dipped their tongues in blood, and felt their own terrible power—we verily believe they will follow up their remorseless sport, until they have overturned British authority, and utterly ruined the colonial establishments. What losses and sufferings these ferocious on-slaughts may occasion, it is dreadful to think of. The loss of property will be immense. The tens of thousands that have been expended by private individuals, as well as by the Company and the Government, in the bootless attempt to colonize the country, will have been just so much money thrown away. The Company, by its over-reaching cupidity, and the Government, by its inexcusable supineness, may have richly deserved their portion of the loss. But the unoffending settlers, who left their native shores, and embarked their all in the miserable speculation, under the delusive hopes upon which they had been taught to rely, are deeply to be pitied. Theirs is indeed a hard, an aggravated case. And we fear it will only be made worse by their struggles in self-defence.

We have been assured, by those who are thoroughly acquainted with the character of the New Zealanders, that, when their passions are once roused, they are incapable of intimidation, and will stop at nothing for the gratification of their revenge; and that from their great numbers, their gigantic muscular strength, their tact and experience in the arts of predatory war and the mountainous and woody nature of their country, no military force which the Government are likely to supply would be a match for such a combination as they are now forming. If this opinion prove to be correct—if the career of the savages be attended with those unchecked triumphs which there is but too much reason to anticipate the struggle on the part of the whites will only involve our unhappy countrymen and countrywomen in deeper and deeper horrors. In war, the natives know not the name of mercy. They are strangers to those magnanimous feelings by which the honourable warfare of civilized nations is so humanely softened. They hold the honour of woman in as light estimation as the life of man. They are mere demons of prey at once voluptuous and bloody.

Such are the monsters whose vengeance has been provoked by the vascillating land policy of the Government, and to whose fury some thousands of British subjects have been heartlessly abandoned by their constitutional protectors. Such are the frightful calamities for which the authorities somewhere will be held responsible, and for which they will assuredly be called to a strict account.

What authorities? Blame seems to attach to the whole of them, from the ensign in command of the military blockhouse at Russell, to the Minister of State in London. The New Zealand Government is blameable for having so long shuffled and temporised. The New South Wales Government for its unjustifiable delays of military succour. And the British Government for having turned a deaf ear to the cries of the settlers for protection.—*Sydney Morning Herald.*

SHIPWRECK.

Accounts received at Lloyd's yesterday from Newfoundland and Halifax, of the 2d and 6th of June respectively, contain information relative to the Apollo troop ship, from Quebec for Canada, which gives reason to believe that she has been lost, with from 60 to 80 persons drowned. The Apollo left Quebec on the 2d inst. with artillery and draughts for Canada, and on the 6th instant information was received at St. John's, Newfoundland, of her having been lost at St. Shots.—*Col. Gazette, June* 28.

SLAVERY IN THE FRENCH COLONIES.

The Chamber of Peers adopted on Monday the bill relative to the grant of 400,000f. for the redemption of slaves, and the formation of agricultural establishments in the French colonies.—*Times, July* 10.

Master's Office, Cape Town, 9th Sept., 1845.

EDICT.—The Paternal and Maternal Relations of the Minor Children of *Pieter Diederik van Dyk*, deceased, and surviving Widow, married to *A. Meyburg*, of Wynberg, in the Cape Division, are required to take notice, that a Meeting of the Paternal and Maternal Relations of the said Minors, will be held before the Master of the Supreme Court, in the Grand Jury Room, at the Public Buildings, Cape Town, on Tuesday, the 7th October next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely; and all such Persons as aforesaid are hereby required to attend at the time and place aforesaid, then and there to see Letters of Confirmation granted to such Person or Persons as shall then be appointed by the said Master to be Tutor or Tutors Dative of the said Minors.

CLERKE BURTON, Master of the Supreme Court.

NEW GOODS,

Per 'Maidstone' and 'Bucephalus.'

RECEIVED per the above arrivals, an extensive assortment of MANUFACTURED GOODS, for sale at the Stores of ERNST LANDSBERG.

CIGARS.

FRESH Imitation Havannahs; also Leaf Tobacco, brown, white and yellow Sugar, in bags and barrels, for sale at moderate prices.

ERNST LANDSBERG.

FIRST CLASS AND FIRST RATE

PLACE FOR SALE, AT PORT NATAL.

THE Undersigned has received instructions from Natal, to sell certain Farm called "BERGVLIET," cultivated since 1840, with Buildings thereon, all in good repair, consisting of a large Dwelling House, two Out Houses, two Stables and Smiths' Shop.

This Place is well adapted for Sheep, Cattle and Horses; 1500 Sheep have been kept on the Place during 1840, besides Horses and Cattle. For further particulars, apply at the Counting House of

ERNST LANDSBERG.

WOOL.

THE Undersigned continue to give the highest price for WOOL, and are ready to make advances on this Season's Clip, to be delivered either at Algoa Bay, Mossel Bay, or Cape Town.

J. STEEDMAN & Co.

SOUTH AFRICAN BANK.

CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS:—

FRED. STEPH. WATERMEYER, Esq., Chairman,
PETRUS MICHIEL BRINK, Esq.,
JOHANNES TROMP, Esq.,
JOHAN ANDREAS BLISSENICHT, Esq.,
PAUL JOHANNES ROUX, P. Son, Esq.,
JOHAN ANDRIES BAM, Esq.,
ISAAC CHASE, Esq.,
RAYNIER CHRISTIAN HOETS, Esq.,
JOHN HEYNING VANRENEN, Esq.

APPLICATIONS for Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 1.

By Order of the Directors,
G. RAWSTORNE, Cashier.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

LANDED PORPERTY.

The Undersigned will hold a Public Sale

ON MONDAY,

THE 22ND INSTANT,

OF THE FOLLOWING LANDED PROPERTY,

SITUATE in Cape Town, near the Tol Bar, viz:—

Lot No. 1. A HOUSE under double story, with a slate roof, and a Stable for eight Horses.

Lot No. 2. An upper and Lower STORE, 60 feet long by 20 feet wide, also under slate roof.

Lot No. 3. A DWELLING HOUSE, comprising four spacious Rooms, with Stables, Coach and other out-houses. The whole under a single roof entirely new.

Lot No. 4. A STORE, with Back Yard and adjoining passage.

Lot No 5. A small DWELLING HOUSE with boarded floors and out-houses.

Lot No. 6. Another small DWELLING HOUSE adjoining Lot No. 1.

Lot No. 7. A STORE 40 feet long, adjoining Lots No. 1 and 6.

Lots Nos. 8, 9, 10, and 11. Four BUILDING LOTS at the back of the foregoing Buildings.

The whole of the above houses and stores are in excellent repair.

The further Conditions of Sale may be known upon application to Mr. J. G. STEYTLER, and the greater part of the purchase amount will be allowed to remain on interest upon approved security.

LIBERAL STRYK MONEY WILL BE GIVEN.

The Sale will be held on the Premises.

H. CLOETE, L. Son.

Woodstock, 4th Sept., 1845.

PUBLIC SALE

AT WOODSTOCK.

THE Undersigned will hold a Public Sale at his Residence "WOODSTOCK,"

ON TUESDAY,

THE 23d INSTANT,

Of a quantity of HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Wardrobes, Mahogany Bedsteads, Card and other Tables, a fine Collection of Paintings and Engravings by the first Masters; a Collection of Shells; Zoolah and other Natural Curiosities; very superior China, a handsome Pier Glass; Lamps; Kitchen Utensils; a good Piano Forte, &c.

Immediately after, a Sale will be held on the Premises of

NINETY BUILDING LOTS,

Fronting the Upper and Lower Main Roads into the interior, laid out with a view to the establishment of a township, being part of the Estate Altona.

The Plan will lie for inspection at Mr. STEYTLER's Office, 19, Grave street.

H. CLOETE, L. Son.

Woodstock, Sept. 4th, 1845.

WOODSTOCK.

THE Undersigned, prior to his departure to Natal, is willing to receive Tenders from persons wishing to purchase his estate "WOODSTOCK" or to take the same on a lease for a term of years.

The Premises may be viewed any afternoon, after the 7th instant, and possession may be taken on the 1st October next.

H. CLOETE, L. Son.

Woodstock, 4th Sept. 1845.

PUBLIC SALE

AT WAGONMAKER'S VALLEY.

MR. BENJAMIN GODLIEB LATEGAN, having privately disposed of his Dwelling Place, has instructed the Undersigned to sell by Public Auction, without the least Reserve,

ON THURSDAY,

THE 18th SEPTEMBER NEXT,

At his late Residence called "DOOLHOF," the whole of his MOVEABLE PROPERTY, consisting in Cellar Implements, Fustage for 50 Leaguers, viz., Stukvats, Leaguers and Tubs, Buckets, Funnels, Wine Cock, a Brandy Still complete, an entire Smiths' Forge, a Bullock Wagon, Yokes, Straps, Riems and Ropes, 3 teams of trained draught Oxen, 25 head of breeding Cattle, of fatherland breed, among which some excellent Milch Cows and others in Calf; as also some Heifers by a thorough-bred Bull.

Further, HOUSEHOLD FURNITURE consisting in Dining Tables, Chairs, a Mahogany Wardrobe, a Bedstead and Bedding complete, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, Pots, Pans, Chests, Presses, and what further may be offered on the day of Sale.

G. L. STEYTLER, Auctioneer.

Cape Town, August 29, 1845.

N.B. Refreshments and a Glass of good Old Wine will be given.

EMPTY

Stukvats, Leaguers, &c. &c. &c.

TO-MORROW MORNING, (Wednesday), the 17th Instant, at the Commission Sale of Mr. L. P. CAUVIN, on the Parade, will be sold to the highest bidder,

25 STUKVATS, containing from 6 to 6½ Leaguers, 25 LEAGUERS. Also a quantity of MEMEL LOGS.

The Stukvats and Leaguers are in an excellent condition, being nearly new, and well worthy the attention of Wine Merchants and Wine Growers; they are in the meantime for Private Sale. Apply to

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

WHALE OIL AND BONE,

Per "Maid of Mona."

SEALED TENDERS, addressed to the Undersigned, for the purchase of about 215 barrels of Whale Oil, if desired in quantities of 5 barrels and upwards, and for about 1,000 lbs. of Whale Bone, will be received at the Office of the S. A. Assurance Company, St. George's-street, until 12 o'clock on THURSDAY, the 18th instant.

ISAAC CHASE,
Gen. Superintendent S. A. Whaling Company.

Cape Town, 15th September 1845.

NOTICE.

THE Ampliation to the Rules of the European Burial Society, *to provide in the wants of the Widows and Orphans of Members*, besides de Amendment to Article 1 of the Rules, may had on MONDAY next, on application to the Messenger of the Society.

P. D. HOHNE, Sec.

STRAYED near Groenekloof (in the commencement of this month,) on the road to Ganzekraal, from the Place of Mr. JACOB VAN RENNAN, Sr., 15 Oxen, among which 2 red, 3 red-and-white, 2 white speckled, 3 black-and-white, and 5 black.

Poundmasters and those who have sent Cattle to the Bay, are requested in case said Oxen may arrive at their places, to give notice thereof to the Undersigned, by whom the expenses will be thankfully paid.

ANDS. C. CLOETE, Ds.

Koeberg, Sept. 15, 1845.

THE Undersigned have received per late arrivals, additions to their Stock of Woollen and Cotton Goods, comprising:—new style Voerchits, white and grey Linen of good quality, stuffed flap Saddles and Bridles, &c. &c.

Always on hand, Tea, Coffee, Sugar, Rice, Swedish and English Iron of sorts, Glass and Earthenware; all which will be disposed of at reduced prices.

A. J. HURLINGH & Co.

Hottentot's Square, Bree street, No. 72, Cape Town.

WANTED,

A RESPECTABLE YOUTH (14 or 16 years old), as Apprentice to an Apothecary's Business.—Apply to S. B. at the Office of this Paper.

NOTICE.

THE Undersigned, hoping to oblige their Country Friends, beg to inform them, that they will pay from Rds. 1 to 3 for every Horse Skin, brought to their establishment the "French Tannery and Curriery."

Cape Town, A. B. DE VILLIERS & Co.
Garden "Werkerslust," Aug. 28, 1845.

SHEEP FARMS FOR SALE.

THE Undersigned offers for Private Sale, two excellent Sheep Farms, in the vicinity of Cape Town. The Conditions are very favorable, and further particulars may be learnt from the Undersigned.

D'Urban, Sept. 10, 1845. J. C. SCHABORD.

1000 *fat Sheep and Goats,*
30 *young trained draught Oxen.*

ON TUESDAY, the 23d September next, the above number of Cattle will be sold at the Place of Mr. ISAAC JACOB MARAIS, Groot Drakenstein, for Account of Mr. C. D. JACOBS.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Paarl, September 11, 1845.

4000 *Fat Sheep and Goats.*

ON WEDNESDAY the 24th September next, the above number of Fat Sheep and Goats will be sold at the Place of Mr. P. G. DE VILLIERS, Langeberg, for account of Mr. JACOB R. DE VILLIERS LOUW.

Paarl, Aug. 25, 1845.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

150 *well trained Draught Oxen, among which 8 colored teams.*

ON MONDAY, the 22d instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at D'Urban, at the Place of Mr. D. J. DE VILLIERS, the above number of well trained draught Oxen, bought in the Namaqualand.

C. V. DE VILLIERS.

D'Urban, Sept. 15, 1845.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

100 *Draught Oxen, among which 6 colored teams, all well trained.*

ON FRIDAY, the 19th instant, the above number of Cattle, brought up by the Undersigned, will be sold at the Place of Mr. A. RABE, Groenekloof, and will be positively present on the day of Sale. The Cattle are in good Condition.

M. DE KOCK.

Mr. J. W. MOORREES, Vendue Adm.

100 *fat draught Oxen, and*
2 *excellent draught and saddle Horses.*

ON THURSDAY the 25th instant, will be publicly sold at the Place of Mr JAN DE WAAL, Saxenburg, Stellenbosch Kloof, the above number of draught Oxen and Horses, purchased in the District of George;—also 25 Merino Ewes, and a thoroughbred Merino Ram.

J. WEGE, Adm.

Vendue Office, Stellenbosch, Sept. 15, 1845.

200 DRAUGHT OXEN.

IN the course of this month,—day and place to be hereafter notified,—will be sold the above number of draught Oxen, to be brought up by Messrs. P. A. MEYBURGH and JAN HENDRIKS, from Langekloof and other places in the Districts of George and Swellendam.

Vendue Office, Sept. 15, 1845. J. WEGE, Adm.

150 *Trained Bastard Fatherland Draught Oxen.*

ON MONDAY, the 22d September next, will be sold at the Place of Mr. JACOBUS MYBURGH, Benzaambeld, the above number of draught Oxen, to be brought up from Gourits River, District of Swellendam, by Mr. PAUL ROOS, and which will be positively present.

J. WEGE, Adm.

Vendue Office, Stellenbosch, Aug. 20, 1845.

125 *Slaughter and Draught Oxen.*

ON FRIDAY the 19th instant, will be sold at the place of Mr. JAN BEYERS, at Stikland, for Account of Mr. E. B. HOFFMAN, 125 fat slaughter and draught Oxen, among which well trained colored teams, well worth attention.

C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

Vendue Office, No. 21, Dorp-street,
Stellenbosch, Sept. 3, 1845.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that my beloved Husband Mr. DANIEL DE WAAL TEUBES, departed this life on the 9th instant, at the age of 27 years.

Widow D. DE WAAL TEUBES,
Born VAN RENEN.

FREIGHT AND PASSAGE TO CALCUTTA.

THE fine Ship "*Bengal Merchant*," J. THORNHILL, Esq., Commander, has superior cabins vacant for the above presidency, and will touch, if inducement offers, at any intermediate Port.

N.B. This ship having the whole of her between decks at liberty, offers an eligible opportunity for Shippers of Cattle to Mauritius or Calcutta.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

FREIGHT OR CHARTER

THE fine Barque '*Thomas & William*,' Capt. PLAYTER, is open for Freight or Charter to any part of the World.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

FOR MAURITIUS.

THE fine clipper Brig 'LUCRETIA.' A 1., having the chief portion of her Cargo engaged, will be dispatched immediately for the above Port.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

THIS MORNING.

The Fourth Sale

OF SUNDRIES,

EX "MARTHA,"

WILL TAKE PLACE

This Morning,

AT

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

TALLOW PRESS.

ON SATURDAY MORNING next, (weather permitting) Mr. JOHN TOWNSEND will sell to the highest bidder, on the Parade, the TALLOW PRESS, two Butchers Tables, and various fittings for Butchers Shambles, together with any other part of the Cargo which may be landed in time from the *Martha*.

BORRADAILES, THOMPSOM & PILLANS.

NEW GOODS.

THE UNDERSIGNED is now receiving per

AGINCOURT & MAIDSTONE,

Rich Black Shawls—Ducape Scarfs, Glaci, Polka, and other rich Mantillas, Lace Falls, Ladies' Muslin and other Collars and Cuffs in variety, Boys' Collars and Fronts, Blond Brides, Ladies' Caps in great variety, Goffered Bonnets, FRENCH FLOWERS, Habit Shirts, Children's Frocks and Pinafores, Printed Corahs, Purse Twist, Silk Chain Braid, Super Needles, &c., Gimps, Children's Grecian Boots in great variety.

Regatta Shirts of superior quality—Gent.'s white Shirts, Fancy Silk Velvet, and Satin Vests, Children's white, colored, and Tartan Cotton Socks, Scarlet and Tartan Worsted do., Men's Cotton ½ Hose, Cotton Carriage Parasols, 9 4, 10 4, 11-4, and 12-4 White Counterpanes, &c. &c.

W. J. SMITH.

28, St. George's-street.

FOR SALE.

THE UNDERSIGNED HAS FOR SALE AT HIS STORES,—

Dresses—In Balzarine and de Laines, Ladies' Rich white Muslin Robes, Children's Muslin Frocks, Blond Brides, Muslin Scalloping and Insertions, Sprigged and Spotted Netts, Nainsook, Mull and Book Muslin, Lace Edgings, Whisker Blonds, Blond Quilling, Cambric Muslin, Bishop Lawn, Black Chantilly Net, Black Lace Veils, Irish Linens, Black Crape, White do.

Shawls—In Cashmere,—rich Black Ottoman, Fancy Gauze, Black Bordered, and other Shawls,—Polka, Barege, Lama and other Handkerchiefs in variety,—Cotton Handkerchiefs in great variety,—Cotton Shawls.

Gent.'s super white Shirts—in Boxes—Black and Colored Bandannas, Black Gros de Naples, Gent.'s Shirt Collars,—Buckskin Braces,—Silk Checked and Gingham Cravats, Black and Colored Sewing Silks,—Stitching Threads, No. 10 Threads,—BROOK'S Reels, Pins, Needles, Thimbles, Hooks and Eyes, Shell and Horn Side Combs, Dressing Combs.

A LARGE ASSORTMENT

OF GLOVES AND HOSIERY.

Ribbons—Figured Bonnet Ribbons in Satin and Sarsnet, &c., Children's Dunstable Bonnets.

Printed Velveteens & Cords,—Moleskins, Cotton Trousering, Royal Cords, Printed Gambroons, Black Cloth, Invisible Green do., Black and Drab Cassimere, Linen Huckaback, Bed Tick, Colored Damask Table Covers, Twilled Silecias, Casbans, Silk Shoe Ribbons, &c. &c.

Voerchitz—Stout Grey and White Punjums,—White and Brown Baftas,—Checks,—Shirtings, (various qualities) 10-4 Brown Sheetings,—Fast Colored Prints, Rolled Linings,—Regatta, Striped, and Grey Shirts, Black Lasting, Men's White and Colored Cotton Braces.

No. 4 Spades—LESCHERS' LONDON STARCH Thumb Blue, Eau de Cologne, Peppermint Lozenges, Tin Dish Covers, &c. &c. &c.

W. J. SMITH.

Investment per "Agincourt."

JAS. ROBERTSON.

IS LANDING FROM THE ABOVE SHIP:

Brass and Iron Door Locks	Hoop and Sheet Iron
Brass and Iron Padlocks	Bolt and Bar Iron
Brass and Iron Wire	Vinetian Binding and Line
Iron Wove Wire	Hair Seating
Brass and Iron Wire Sieves	Brass Ware
Patent Sheep Shears	Japanned Ware
Crown Scythes complete	Britannia Metal Ware
Garden Tools	Cutlery
Smith's Vices and Anvils	Strike-fire Knives
Carpenters Bench and Fancy Planes	Carriage Springs
	Spring Steel
Nails, Brads and Tacks	Roman Cement
Fish Hooks and Lines	Alum and Blue
Currier's and Tanner's Tools	Stuckvat Cocks
Stenkeller's Patent Roofing Zinc	B Y Sickles
	Raw and Boiled Linseed Oil
Milled Sheet Lead	Paints and Colors.

With the usual variety of Builders and Furnishing Ironmongery, too numerous to particularise.

60, Plein-street, Sept. 11, 1845.

SPICED BACON.

HAMS, CURRANTS, &c. &c.

RECEIVED per late arrivals a supply of Spiced Rolled Bacon, Hams, Cheese, and Currants, landed in excellent condition. Also a few Boxes of the finest Manilla Cigars, No. 3, Superior.

Keizersgracht. R. CLARENCE.

NEW GOODS.

NOW LANDING FROM THE

Maidstone, Bucephalus, Agincourt, and *British Sovereign,*

A LARGE ASSORTMENT OF THE NEWEST AND MOST

FASHIONABLE GOODS,

TO BE SOLD OFF AT

LOW PRICES AT THE STORES OF

WOLLASTON & Co.

LACE.—White and colored Rolio and Rouché, Edged Blonds, Grecian Wire Ground Bobbin and Lisle Thread Lace, Pillow Lace, 4-4, 5-4, and 6-4 Bobbin Wire, ground; Paris Blond, and Spider Nets.

RIBBONS.—Plain Lustering and Satin, in every width and number, in black, white, and colored; Fancy Bonnet Lutes, Gauze Cap Ribbons, the new treble shades; Taffitas and Cut Gauze.

GLOVES.—Ladies' white, long white, fancy, drab, colored and black Kid; Lace, Hand Net, Card Net, Lace Mitts, in every variety.

BONNETS.—Tuscan, Dunstable, Gipy Hats, Children's Bonnets, of all varieties, Boys' Straw Hats.

COLLARS.—Worked Muslin of the latest shapes and best quality; Mourning Collars, Habit Shirts, Berthas, Cardinals, Polkas, and Trimmed Capes.

HANDKERCHIEFS.—Gent.'s sprigged and check Silk Neck, Ladies' fancy Ties, Romals, Barcelonas, Satin, and Gros de Naples.

SHAWLS.—Paisley, Lama, Muslin de Laine, Cashmere, Silk, Bordered, Filled, of the most fashionable description.

TRIMMINGS.—Bullion, Fringes, Loopings, Bag Cords, Tassels, Chenille, and wide Black Bullion Shawl Fringes.

SUMMER DRESSES.—Barege, Balzarine, Cobalts, Muslins, Mouseline de Laine, Prints, 9-8 and 5-4 Plates, Athol Crape, Saxony Cloths, Lustres, Orleans Cloth, Alpaccas and Coburghs, Silks, and Mourning Goods in every variety.

MUSLIN.—Jacconets, Cambrics, Mulls, Nainsooks, Cambric Hankerchiefs, Berkeley's, Britannias, Navy's Belchers, and every other variety.

SHOES.—Ladies' Lasting, Prunella, and Patent Leather; Men's Cossack Boots and half-dress Shoes.

Together with a large assortment of STAPLE GOODS.

EXTENSIVE INVESTMENTS.

MESSRS.

George Greig & Co.,

ARE landing from the *Agincourt, Buchephalus, Maidstone* and *Mary Anne*, a very large variety of

MANUFACTURED GOODS,

of almost every description, suited to the present Season. The following Goods are among them:—

72-inch Sheetings, white and grey,
Negro Sheets,
Shirtings, in various qualities,
White and Grey Baftas, ditto,
White and Grey Punjums and Long Cloths, various qualities,
32-inch Canvas,
Tartan Furniture Checks,
Moleskins at all prices,
Printed Moleskins,
Sky-blue ditto,
Printed Velvets and Velveteens,
Shaded, stripe, check, printed, and a large assortment of **Trouserings**.
Printed and Crape Gambroons,
Rolled Jacconets,
Holland and Silesias,
BROOKE's Colored Reels, (100 yards),
Stitching and No. 10 Threads,
Shoe Threads,
Superfine Black Cloths,
2nd and 3rd quality ditto,
Real Military Drills.

Black Gros de Naples,
Fancy and Mourning Muslins,
De Laines,
Balzarines,
Gingham Muslins,
Checked Lamas,
Printed Cambrics,
} In large and handsome variety.

Prints, in several styles and qualities,
Large and cheap Cotton Shawls,
Muslin and Gauze Shawls,
Lama Squares,
A handsome assortment of fashionable **Summer Shawls**, in real French, Barege and Lama, Shetland, White Paisley, Embossed Cashmere, Diana, and Calypso,
Black Silk and Satin Scarfs,
Ottoman and Cashmere Ditto,
Fashionable **Mantillas**.

Ladies', Maids and Children's Dunstable Bonnets, various prices,
Ladies' whole Straw ditto,
Children's Cambric Bonnets,
Mourning and Blond Dress Caps,
Cap Fronts,—Night Caps,
Rouching and Goffered Blond,
Flowers,
Grecian, Chinese and Venetian Boots.

Slops,—Tweed Coats and Shooting Coats; Alpacca, Cashmerett, Stockinett, Gambroon, Cantoon, and other Coats; Brown Holland Blowses; Quilting and Moleskin Waistcoats; Moleskin, Cantoon, and Duck Trousers; Moleskin Jackets; *fine White Shirts*; Regatta and Striped Cotton ditto,

Men's and Youths' **Blucher Boots**, Children's Sealskin and patent Leather Shoes, Women's Leather, Lasting, Spanish, bronze and black Kid, and patent Leather **Shoes**.

AMERICAN CLOCKS,
Bottle Wax,
Oil Cloth,
BY Sickels,
Starch,
Thumb Blue, Spades, Paper, Sugar Candy.

CHEESE.

RECEIVED per *Mary Anne*, Sweetmilk and Edam CHEESE.

GEORGE GREIG & Co.

CANDLE & SOAP MANUFACTORY.

THE UNDERSIGNED

HAVING BECOME THE PROPRIETOR OF THE WELL KNOWN

CANDLE & SOAP MANUFACTORY,

In Bree-street, near the New Jetty,

FORMERLY THE PROPERTY OF MR. KEMP,

TAKES the liberty to give notice thereof to the Public, and also that the said Business will henceforth be carried on under the FIRM of

P. W. KEYTEL & SONS.

trusting by assiduity and punctuality to merit a share of the Public favor, whilst all orders will be executed with despatch and on the most liberal terms.

P. W. KEYTEL.

Cape Town, May 1, 1845.

Richly-Cut Glas, China, &c.

MR. R. J. JONES,

WILL SELL ON THE PARADE,

To-Morrow Morning

TWENTY-SIX PACKAGES.

Containing a very extensive variety—Catalogues of which may be had by application to the Auctioneer.

THE leading features of which are:—

Dinner, Breakfast, Tea and Coffee Services
Plated Wares, *with silver Edges*
Vases, Chimey Ornaments, Lamps
British Plate, in Spoons, and Knives and Forks
Japanned Boudoir Tables, with Landscapes and Figures
Enamelled Saucepans, Frying Pans, &c.

THOMSON, WATSON, & Co.

THOMSON, WATSON, & Co.,

Have received per the recent Arrivals,

VERY EXTENSIVE ASSORTMENTS OF

Fancy and Staple Articles,

WHICH THEY OFFER UPON VERY *LIBERAL* TERMS.

Catalogues of which may be had at their Stores, where a large Assortment is open for inspection.

SALT AND COALS,

FOR SALE at the Stores of

THOMSON, WATSON, & Co.

13, Heerengracht.

To Town and Country Dealers.

THOMSON, WATSON & Co.,

HAVE an extensive variety of GENERAL MERCHANDIZE, which they offer at reasonable Rates, and upon liberal Credit.

13, Heerengracht.

COLONIAL BANK.

CAPITAL £100,000.

DIRECTORS:

JOHS. JOACHIM LODEWYK SMUTS, Esq. Chairman,
JOHAN HENDRIK WICHT, Esq.
WILLIAM HIDDINGH, L.L.D., Esq.
ROELOF ABRAHAM ZEEDERBERG, Sen., Esq.
EWAN CHRISTIAN, Esq.
RICHARD PAXTON DOBIE, Esq.
EDWARD BAGAR, Esq.
FREDRICK HERMAN KUNHARDT, Esq.
JOHN BARRY, Esq.

THE following are the leading principles of this Establishment:—

It having been agreed by the Shreholders as an irrevocable clause of the Deed of Settlement, *that it shall never become a Bank of Issue*, consequently it is free from all control of the Legislature, as not interfering with the currency of the Colony.

Its numerous Proprietors consisting of so large a portion of the Capitalists of this Colony, ensures the most undeniable security to its customers.

It observes inviolable secresy as to the accounts of Individuals, a declaration in writing to that effect being signed by all persons connected with its management.

It affords every possible facility and accommodation to the public within the bounds of prudence and caution.

It pays interest on such monies as remain for a certain time.

It gives the Proprietor who keeps an account with the Bank the advantage of realizing a profit out of his own transactions with it.

Interest is allowed by the Bank on fixed deposits in sums of £25 and upwards at the following rates:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum.
„ 6 do. do. 12 do. 3½ do. do.
„ 12 do. 4 do. do.

☞ Directors meet every TUESDAY, THURSDAY and SATURDAY, at 11 o'Clock A.M. for the despach of business.

J. C. WICHT, Cashier.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

Messrs. BLORE & BARTMAN

HAVE received instructions from the Proprietor, (who is about to reside at Rondebosch,) to sell at Public Auction, to the highest Bidder, without Reserve, on

FRIDAY FORENOON

THE 19TH INSTANT,

At 11 *O'CLOCK PRECISELY,*

That substantial, well-built, and commodious DWELLING-HOUSE, with Garden, Stable, Coach House, Forage Loft, Cow and Fowl House, Wood House, &c., &c., built and formerly occupied by SIR ANTHONY OLIPHANT, situate at the Corner of HARRINGTON and ROELAND-STREETS.

The Outer Walls are of hewn Cape Granite, and EKSTERN'S best Hard Bricks, the Roofs covered with Slates.

THE FIRST FLOOR COMPRISES THE

ENTRANCE HALL, with elegant well Staircase, a spacious Dining Room, Drawing Room, Breakfast Room, Library, Servants' Hall, Butler's Pantry, large Kitchen, with English Range, Oven and Boiler; also, Wine Cellar, Cupboards, &c.

The Second Floor contains besides six Bed Rooms, two very handsome large Rooms, separated by Folding Doors; also, a Bath Room and Water Closet; Water is led on the Premises and conveniently arranged in various parts of the House, Yard, Kitchen, &c. &c.

THE OUTBUILDINGS, &c.

Comprise a LARGE GARDEN, enclosed by a lofty and strong Wall, built of EKSTERN'S best Hard Bricks, Stabling for six Horses, with Harness Room, Forage Loft, Coach House, with two Rooms for the Residence of the Coachman, Cow and Fowl House, Wood House, Water Closets, &c. &c.

This Property is admirably adapted for a Boarding School, Lodging House, a Residence for a large Family, being without exception the best built and most commodious Dwelling House and Premises, situated within the Municipality.

AFTER THE SALE OF THE ABOVE,

TWO NEAT COTTAGES.

At the back of the Large House,

WILL ALSO BE SOLD WITHOUT RESERVE.

Each contain four Rooms, (two with Fire Places,) Kitchen Back Yard, &c. &c., also built of EKSTERN'S best Hard Bricks.

This Property will be sold in different Lots, by the Rise and Fall, and may be viewed the day prior to the Sale.

Strykmoney and Bonusses will be given.

Terms of Payment and other particulars will be made known in the Printed Conditions of Sale.

N.B REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED.

---

100 Excellent draught and slaughter Oxen, and 40 fat slaughter Cows, will be sold by the Undersigned at the Place of Mrs. the Widow JACOB ISAK DE VILLIERS, at Klapmuts, on THURSDAY the 18th September 1845. The above Cattle are to be brought up by Mr. SLOPER.

And in the course of this month—day and place to be notified hereafter,—

4,000 EXCELLENT FAT SHEEP AND GOATS.

P. KORSTEN.

Vendue Office, Stellenbosch, Sept. 10, 1845.

Amateur Theatre.

THE PRIVATE DUTCH AMATEUR COMPANY

PLAYING UNDER THE UNITED MOTTOS

Tot Nut en Vermaak & Door Ijver Vruchtbaar

WILL PERFORM

TO-MORROW EVENING

The 17th September 1845,

RONTORS;

Of, Het Kasteel van Udolpho,

COMEDY IN FIVE ACTS,

WITH NEW COSTUMES AND DECORATIONS;

AFTER WHICH,

DE SINT NICOLAAS AVOND;

OF, HET BEZOEK DOOR DEN SCHOORSTEEN,

FARCE IN ONE ACT.

☞ *The Subscribers are requested to send for their Tickets on the Day of Performance, between 10 a.m., and 4 p.m., at the Office of this Paper.*

In the Insolvent Estate of MAGDALENA GRUNDELINGH, Widow of the late FRANS CHRISTOPHER MULLER.

SALE OF

LANDED PROPERTY.

TO-MORROW (Wednesday), the 17th SEPTEMBER, at 10 o'Clock in the Forenoon, will be sold by Auction, peremptorily to the highest Bidder, on the Premises, certain HOUSE and ERF, situate No. 10, Boom street, comprising five Rooms, Hall, and Kitchen, a large Yard with two Rooms and a Store, measuring 35 square roods, 16 do. feet, and 78 do. inches.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the first Undersigned.

J. T. JURGENS, } Joint
W. HIDDINGH, } Trustees.

House and Premises.

WITHOUT RESERVE.

THE Undersigned intending to remove to Natal, will cause to be publicly sold on TUESDAY, the 23d instant, at 11 o'Clock in the Forenoon precisely, his well known substantially built DWELLING HOUSE, situate in Bree-street, No. 66, containing on the Ground Floor, Large Hall, and 4 spacious Rooms; Upstairs, 5 Rooms; also Pantry, Kitchen, Servants' Apartments, Cellar, 2 spacious Stores, Forage Loft, Stable for 12 Horses, Fowl and Pigeon Houses, &c., Private Waterleading, and large back Passage; being, on account of its central situation, well adapted for Business, which has been carried on there for a number of years.

Sept. 12, 1845. C. F. PRELLER.

☞ *Liberal Competition Money will be given.*

TO LET,

TWO or Three Rooms in Loop-street, No. 41, Corner of Church-street.

ABSCONDED

SINCE the 25th August last, the Undersigned's Apprentice JACOBUS BREDENKAMP, 18 years old, light complexion, woolly hair, and about 5 feet high; was dressed in a blue cloth jacket and drab moleskin trousers, and had a "Jim Crow" hat on. He is supposed to be in the District of Caledon. Any one lodging him in prison or with the Undersigned, will be rewarded, and those harbouring him prosecuted.

Cape Town, Sept. 11, 1845. W. J. LOUW.

MARRIAGES.

In St. George's Church, on Thursday, the 4th Sept., by the Rev. GEORGE HOUGH, M.A., *Senior Colonial Chaplain.*

Mr. Edward Clayton to Miss Johanna Gloudina Vercuell.

[By Special Licence.]

On Saturday, 6th Sept., by ditto.

John Barker, Esq., Attorney at Law, widower, to Miss Maria Johanna Silberbauer.

On Thursday, 11th Sept., by ditto.

Clarence Thomas Wylde, Esq., to Miss Elizabeth Palmer.

In St. Paul's Church, Rondebosch, on Tuesday, the 9th Sept., by the Rev. J. FRY, A.M.

Jacobus Franke to Magdalena Francina Damasse.

CHRISTENINGS.

In St. George's Church, on Monday, the 1st Sept., by the Rev. GEORGE HOUGH, M.A., *Senior Colonial Chaplain.*

A daughter of Mr. Arthur Searle, baptized Ellen Smales.

On Monday, 8th Sept., by ditto.

A daughter of Mr. John Louis Baumann, baptized Maria Frederika.

A daughter of Mr. John Thomas Legg, baptized Anne Maria.

A daughter of Mr. John Thomas baptized Helen Emily.

On Wednesday, 10th Sept., by ditto.

A son of Thomas Hall, Esq., baptized Thomas John.

At Green Point, on Wednesday, the 10th Sept., by the Rev. Dr. Philip.

A daughter of Mr. W. J. Smith, baptized Georgina Sophia.

In St. Paul's Church, Rondebosch, on Sunday, 7th Sept., by the Rev J. FRY, A.M.

A daughter of Mary Anne Harris, baptized Jane.

On Tuesday, the 9th Sept., by ditto.

A daughter of the Hon. J. Montagu, baptized Emily Mary.

DEATHS.

Aug. 26. Christina Catharina Anne Elizabeth, daughter of Mr. Andries G. H. L'Amour de Maniette, aged 4 months.

28. Francis Charles, son of Mr. Francis Meads, aged 9 months and 19 days.

At Somerset Hospital.

Aug. 29. William Maycock, aged 22 years.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Sept. 11. *Bengal Merchant*, British bark, 500 tons, T. Thornhill, from the Downs June 27, to this port. Cargo sundries. Passenger, Mr. Corey. Brings a mail. Spoke July 27, the brig *Wm. Bayley*, from London to the Coast of Africa. July 30, the *Forfarshire*, from Cork to Bombay, with troops. Sept. 7, the *Lascar*, from Greenock to Bombay.
Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

12. *Lady Leith*, British brig, 153 tons, A. Wollaston, from Rio de Janeiro Aug. 5, to this port. Cargo coffee. Brings a few letters. Wollaston & Co., Agents.

12. *Merchant*, British schooner, 184 tons, J. Luke, from Possession Island Aug. 24, to this port, in ballast.
Searight & Co., Agents.

13. *Thos. & William*, British brig, 200 tons, G. Playter, from Angra Pequina Aug. 20, to this port, in ballast.
Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

13. *Mary Ann*, British brig, 219 tons, M. Snelling, from the Downs June 20, to this port. Cargo sundries. Brings a mail. Greig & Co., Agents.

14. *Albinia*, British schooner, 126 tons, R. Smith, from Hull June 16, to this port. Cargo coals. Passenger, Mr. Douglas. Thomson, Watson & Co., Agents.

14. *Nancy*, British schooner, 83 tons, J. H. Laws, from Knysna Sept 4, to this port. Cargo timber. Experienced heavy N.W. gales with thunder and lightning on the 9th and 10th Sept.

15. *Pilot*, Colonial brig, 103 tons, H. McDonald, from Port Natal Sept. 5, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Phillips, Major T. C. Smith, H.M. 27th Regt., and 3 in the steerage. Brings a few letters. R. Fryer, Agent.

Maid of Mona, Colonial schooner, 83 tons, H. van Reenen, from Mossel Bay Sept. 11, to this port. Cargo oil.
I. Chase, Agent.

15.—5 P.M. A Brig anchored in the Bay.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Sept. 12. *Justitia*, British schooner, W. C. Ellis, to Saldanha Bay.
13. *Peruvian*, British brig, W. Lancaster, to Dublin.
13. *Phœnix*, Colonial steamer, E. Harrington, to Mossel and Algoa Bays.
14. *Bengal*, British bark, J. Errington, to Mauritius.
14. *Unicorn*, British bark, W. L. Mullens, to Swan River.
14. *Richard*, British brig, W. Hopkins, to Mauritius
14. *Rosebud*, British schooner, J. Murison, to Port Natal.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

SHIPS.

Agincourt, B. P. Nisbet.—Calcutta.—Phillips & Co.
Bucephalus, W. Bell.—Calcutta.—Dickson & Co.
Maidstone, J. T. Nash.—Calcutta.—Dickson & Co.

BARKS.

Ann, J. H. Smoult.—Calcutta.—Thomson & Co.
Bengal Merchant, T. Thornhill.—Calcutta.—Borradailes & Co
British Sovereign, J. Cow.—Mauritius.—Thomson & Co.
Gilbert Henderson, J. Twendie.—V. D. Land.—Grieg & Co.
Jane, A. Williamson.—Uncertain.—Thomson & Co.
Mercury, R. Eagar.—Uncertain.—Home & Co.
Napoleon, P. Crouch.—London.—B. Norden.
Robert Stride, W. Spurgin.—Mauritius.—Dickson & Co.

BRIGS.

Agnes, J. Thompson.—Uncertain.—Searight & Co.
Camden, M. S. Dooly.—Quillemaine.—B. Norden.
Flibberty, J. Grierson.—Sydney.—Searight & Co.
Ida, D. Campbell.—Cork.—Jamieson & Co.
Hampton, J. Rowlands.—Liverpool.—Searight & Co.
Lucretia, J. Headbury.—Mauritius.—Borradailes & Co.
Lady Leith, A. Wollaston.—Uncertain.—Wollaston & Co.
Martha, J. Trelawney.—London.—Borradailes & Co.
Mary Ann, M. Snelling.—Uncertain.—Greig & Co.
Nereid, J. P. Newby.—London.—Greig & Co.
Pilot, H. McDonald.—Port Natal.—R. Fryer.
Thos. & William, G. Playter.—Uncertain.—Borradailes & Co
Velocity, P. Dixon.—Uncertain.—Phillips & Co.
Velox, J. Adams.—St. Helena.—Phillips & Co.
Wm. Wright, W. Cariet.—London.—Anderson & Co

SCHOONERS.

Albinia, R. Smith.—Uncertain.—Thomson & Co.
Berrys, J. Dixon.—Breede River.—Thomson & Co.
Comet, W. Moses.—Port Natal.—Searight & Co.
Clipper, G. de la Parelle.—Uncertain.—Borradailes & Co.
Ghika, J. Reid.—Uncertain.—J. Jearey.
Gowrie, J. Roallous.—Algoa Bay.—Searight & Co.
Merchant, J. Luke.—Uncertain.—Searight & Co.
Maid of Mona, H. van Reenen.—Uncertain.—I. Chase.
Nancy, J. H. Laws.—Uncertain.—Searight & Co.
Nutcut, H. Wilson.—Algoa Bay.—Searight & Co.
Richard Mount, A. Jackson.—Mauritius.—Phillips & Co.
Venus, J. S. Savery.—Algoa Bay.—Searight & Co.

BREMEN—BRIG.

Frederick, J. Reschen.—Batavia.—Searight & Co.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Sept. 11. H.M. Steamer *Vulture*, Commander J. McDougal, from England June 19, Rio de Janeiro Aug. 2, and St. Helena Aug. 30, to China. Passengers, Capt. Johnson, R.N., 21 Supernumaries, and 3 Convicts. Brings a mail.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Sept. 11. *Olympus*, British bark, J. Whyte, to London.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Steamer *Vulture*, Comm. J. McDougal.—China.

SHIP.

Palatine, E. Wilde.—Liverpool.—Borradailes & Co.

BARKS.

Gilbert Munro, J. Watson.—London.—Granger & Co.

DANISH—BRIG.

Elenore Sophia, C. O. Lofgren.—Uncertain.—Thalwitzer.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARK.

Mona, W. Lawson.—Mauritius.—J. O. Smith.

BRIGS.

Anna Maria, D. Stephen.—Uncertain.—G. Britton.
Blackaller, J. Watson.—Uncertain.—J. Graham.
Galatea, T. Owen.—London.—Thompson & Co.
Richard, W. Jones.—Uncertain.—J. O. Smith.
Sarah Charlotte, T. Dunnett.—London.—Smith & Co.

SCHOONERS.

Chanticleer, T. Challis.—Table Bay.—D. Phillips.
Guard, W. Pain.—Uncertain.—A. Jarvie.
Unity, W. Agnew.—Uncertain.—J. O. Smith.
Victoria Regina, R. le Lievre.—Uncertain.—Thompson & Co

CUTTER.

Isaac, C. How.—Table Bay.—E. Salmond.

AMERICAN—SCHOONER.

Isabella, O. Matthews.—Uncertain.—Smith & Co.

MARKT PRYZEN

Tot den 15 *September*, 1845.

Aloe per pond	Aloes per pound ..	0 — 6 St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	1 — 1½ Rd
Appelen, per lb.	Apples, per lb	0 — 5½ St.
Abrikozen, per ditto ..	Apricots, ditto	0 — 8
Aardappelen, per mud.	Potatoes, per muid.	8 — 10½ Rd.
Azyn, per legger......	Vinegar, per leag.,	56 — 64
Balken, per stuk	Beams, each.	0 — 0
Boonen per mud.......	Beans, per muid...	16½ — 23½
Boter, pr. lb.........	Butter, per lb.	20 — 51 St.
Brandewyn, per legger.	Brandy, p. leag ..	231 — 248½ Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	1 — 1½
Drooge Ossenhuiden. ..	Dry Ox Hides ..	2½ — 6
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Musc. do..	0 — 1½
Erwten, per mud ...	Peas, per muid ..	0 — 8
Garst, dito	Barley, per muid..	5½ — 6½
Ganzen, per stuk....	Geese, each......	1½ — 2½
Haver, per mud	Oats, per muid....	0 — 5
Hooi, per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs..	[illegible] — 5½
Hoenders per stuk	Hens, each.....	[illegible] — 1½
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p sack	[illegible] — 1½
Honing, pr. lb.......	Honey, per lb.	0 — 19 St.
Kazen, Kaap. per lb...	Cheese, Cape, p. lb..	0 — 12
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½ aam	0 — 0
——Steen	—— Stone ditto..	0 — 0
Kalkoenen elk ..	Turkeys, each......	0 — 4½ Rd.
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks	50 — 70 Rd.
Koorn, ——10 Mud.	Wheat 10 muids	155 — 176
Linzen, per mud ..	Lentil per muid ..	0 — 14 Rd.
Melies, per mud	Maize, per muid.	0 — 6½
Meel, fyn, per 100 lb..	Flour, fine, p.. 100lb	0 — 8
Okkernoten per 100.	Walnuts, per 100.	12 — 15½ St.
Olifantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0 — 122 St.
Peren, per pond	Pears, per lb. ..	0 — 4½ St.
Persiken, dito.......	Peaches, ditto	2 — 5
Planken, per voet	Planks per foot ...	0 — 0
Pontak	Pontac...	0 — 0
Rogge, per mud......	Rye, per muid	0 — 7½ Rds
Rozynen, per pond.. ..	Raisins, per lb.....	4½ — 7½ St.
Tabak, per pond.....	Tobacco, per lb. ..	0 — 7½ St
Stroo, per 16 zak. ...	Straw, p. 16 sacks..	0 — 36 Rds
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	0 — 7½
Uyen per mud	Onions per muid ..	11 — 15½
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea..	0 — 28½
—— ongemeste	—— unfattened ..	5½ — 12
—— speen	—— sucking	0 — 1½
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea..	½ — 1½ Rd.
—— Bedde per lb.....	—— Bed per lb..	0 — 1½ Rds
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	0 — 11 St.
Vygen per pond.	Figs, per lb.	0 — 15½
Wyn, ordinaire, per leg. ger	Wines, ordinary p. leg	0 — 67 Rds
Wol, Schape per lb...	Com. Wool, per lb.	0 — 5 St.
Wol, fyne, p. lb......	Wool fine, per lb.	0 — 33
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100 ..	½ — 1½ Rds
Zout per mud	Salt, per muid ..	3 — 3½
Zuurlemoensap per ½aum	Lemon Juice, ½aum	0 — 9½
Zoolleder per ½ huid ..	Sole Leather, ½-hide	0 — 11½
Zeep, per pond	Soap, per lb. ...	0 — 11½ St

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by the Proprietor, J. J. H. Smuts, 92, Wale-street.